

PERIÓDICO

DICIEMBRE 2006

Ú INTERAMERICANA

RECIBIDO
 JAN 16 2007
 CI - San Juan
 PARA USO EN LA
 SALA SOLAMENTE

Una nueva modalidad
 de estudios en Puerto Rico:
 Los Centros Cibernéticos
 de la Inter

Pág. 13



◆ Municipios con recintos de la UIPR

■ Municipios con Centros Cibernéticos

□ Municipios con Centros en proceso



Centro Cibernético de Orocovis

➤ \$200,000 para la Facultad de Derecho
 Pág. 3

➤ Por invitación directa Inter participa en la OECD
 Pág. 5

➤ Con Cybercafé Inter Bayamón
 Pág. 15





PERIÓDICO Ú INTERAMERICANA

ACTUALIDAD

- Donativo histórico para la Facultad de Derecho Pág. 3
- Inter firma acuerdo con Universidad de Bologna Pág. 4
- Inter participa en la OECD Pág. 5
- XIV Congreso Internacional de Derecho de Familia Pág. 6

ACADEMIA

- Congreso de Teología en Inter Metro Pág. 7
- Abre un Centro de Apoyo sustentable Pág. 7

EDUCACIÓN

- Se reúne con estudiantes Inter Metro Pág. 8
- Simposio de Biotecnología en Inter Arecibo Pág. 8

ESTUDIANTILES

- Distingue a estudiante del Recinto de Arecibo Pág. 9
- Logra recaudar \$7,176 para fondo de emergencia Pág. 9
- Estudiante se destaca en internado Iowa Pág. 9

DESDE LA JUNTA DE SÍNDICOS

- Celebración de la Reunión Anual de la Junta Pág. 10
- Rinde homenaje a pasados rectores Pág. 10

PÁGINA CENTRAL

- Exhiben memorabilia Tió en el Capitolio Pág. 12
- Inauguran Centro Cibernético en la Cordillera Pág. 13

EXALUMNOS

- Black Velvet Gala Pág. 14

UNIVERSIA EN LA INTER

- Con Cibercafé Inter Bayamón Pág. 15

SUCESOS

- Profesor Ponce invitado a Argentina Pág. 16
- La educación recibe respaldo Pág. 17
- Presenta Versos Violetas Pág. 17

EN FOCO

- Cómo manejar los negocios en tiempos difíciles Pág. 19

PERSPECTIVA

- Aprender y Enseñar mediante editoriales – On line Págs 20-21
- La Neurolingüística: trastornos del lenguaje en textos hablados Pág. 22

DEPORTES

- Inter Guayama en las Olimpiadas Especiales Pág. 23
- Defensor de los derechos de los ciclistas Pág. 23



8



11



12



23

DIRECTORA
Rosa Delia Meléndez

SUBDIRECTORA
Wilda A. Rosa Torréns

OFICIAL DE RELACIONES PÚBLICAS
Margarita Segarra

DISEÑO GRÁFICO
Oficina de Relaciones Públicas

FOTOS
Manuel A. Santiago
Miguel Maldonado
Efraín Ortiz
Anthony Luna
Carlos Delgado
José Marrero

CORRESPONSALES Y COLABORADORES

Nayda Soto
Aguadilla
891-0925

Maria Julia Aulet
Optometría
765-1915

Brenda Román
Arecibo
878-5475

Holvin Velázquez
Ponce
284-1912

José E. Ortiz
Barranquitas
857-3600

San Germán
264-1912

Myriam Serrano
Bayamón
279-1912

Ada Jitza Cortés
Metropolitano
250-1912

Sheila Gómez
Derecho
751-1912

Yubelkys Montalvo
HETS 766-1912
x. 2221

Hilda Luz Ortiz
Fajardo
863-2390

Brenda Peña
Universia
250-5475

Luz A. Ortiz
Guayama
864-2222

Iris Molina
Exalumnos
282-0030

Editado en la Universidad Interamericana de Puerto Rico. El periódico INTERAMERICANA se publica 4 veces al año. Se aceptan colaboraciones. La dirección se reserva el derecho de admisión y/o edición. Sugerencias y/o Comentarios: llame al 766-1912, extensiones 2665, 2388, Fax 751-3375. diciembre 2006. Interamericana (USPS437620) (ISSN 8750-5428) is the official publication of Inter American University of Puerto Rico on Galileo Street, Jardines Metropolitanos, Río Piedras, Puerto Rico. Published four times yearly with a circulation of 15,000 copies. Periodicals postage paid at San Juan, PR 00936. POST MASTER send address changes to: Interamericana P.O. Box 363255, San Juan, PR 00936-3255

Mensaje del Presidente

Se aproxima el final del primer semestre académico y con ello el recuento de todos los proyectos terminados, otros por comenzar y la confección de la agenda futura. Nuestra institución se distinguió este semestre por derribar barreras geográficas. ¿A qué nos referimos? La distancia geográfica no impidió que la Universidad Interamericana pactara alianzas y acuerdos de colaboración para beneficio del estudiantado y la facultad. La firma del convenio educativo con la Universidad de Bologna, en Italia, nos convierte en la primera universidad en la Isla que firma un acuerdo con esta institución europea.

El acuerdo que se firmó con la Universidad de Comunicaciones de China abre las puertas para investigaciones, la porción de seminarios y coloquios, en esa área y otras disciplinas relacionadas, en una universidad asiática.

No sólo derribamos barreras geográficas, sino también la proyección internacional de la Universidad es cada día mayor porque

miles de nuestros estudiantes realizan sus estudios con la educación a distancia. No puedo dejar de comunicarles que también entramos a participar por invitación a la organización OECD (Organization for Economic Cooperation and Development) con sede en París, Francia. Somos el único centro universitario del territorio norteamericano que participa en la Junta de Gobierno del IMHE (Institutional Management in Higher Education), que es el brazo educativo de la OECD.

En fin amigos lectores, colegas, estudiantes, profesores y público en general esperamos que al concluir este semestre estemos conscientes de todos nuestros logros. Exhorto a toda la comunidad universitaria a dar el máximo de sus capacidades para que nuestra institución siga alcanzando éxitos, todo ello bajo la mano poderosa de Dios.

Lcdo. Manuel J. Fernós

Donativo histórico para la Facultad de Derecho



Los esposos Dra. Gloria Santaella y Lcdo. José Figueroa entregan un donativo de \$200,000 al decano de la Facultad de Derecho de la Inter, doctor Luis Mariano Negrón Portillo, al presidente de la Junta de Síndicos de la Inter, Dr. Pedro M. Mayol y al presidente de la Inter, Lcdo. Manuel J. Fernós.

El presidente de la Junta de Síndicos de la Universidad Interamericana de Puerto Rico, Dr. Pedro Mayol, el presidente de la Institución, licenciado Manuel J. Fernós y el decano de la Facultad de Derecho, doctor Luis Mariano Negrón Portillo recibieron un donativo histórico de \$200,000.

El licenciado José Figueroa, egresado de la clase de 1972 de la Facultad de Derecho y su esposa, la doctora Gloria Santaella, entregaron el donativo en una actividad donde se reconoció la generosidad y el compromiso que

han tenido estos ciudadanos para con la Facultad de Derecho.

Según el Decano de la Facultad de Derecho, la aportación del licenciado Figueroa hará posible la conclusión de las fases de reparación y remodelación del Teatro de la Facultad de Derecho a un costo mayor de \$500,000.

Se pretende convertir el teatro, en el centro más importante para la cultura y las artes en Hato Rey. De hecho, ya se están presentando obras de teatro, tertulias musicales, además

de talleres teatrales. En la actividad estuvo como invitada la productora y actriz Idalia Pérez Garay, quien encabeza parte de esta propuesta artístico-cultural.

Este no ha sido el único donativo que el matrimonio Figueroa Santaella ha otorgado a la Facultad de Derecho. Los donativos otorgados anteriormente por el matrimonio han contribuido a la culminación de la construcción del Salón Corte y de la remodelación de las oficinas de Educación Jurídica Continua, Recursos Externos, Ubicación de Empleo y el Centro de Estudiantes.

La doctora Gloria Santaella, es miembro de la Junta de Síndicos de la Universidad Interamericana y pasada presidenta de ésta. Doña Gloria siempre ha formado parte de la generosa contribución al desarrollo del mejoramiento de la Facultad. La Universidad Interamericana y su Facultad de Derecho le testimonia a ambos un profundo agradecimiento por su generosidad.

Redacción Interamericana

Inter Metro presenta gran evento

PRIMER CONGRESO MULTIDISCIPLINARIO DE NEUROCIENCIAS PARA EL SIGLO XXI

Con la asistencia de sobre 400 participantes, que incluyeron investigadores, educadores, profesionales de la salud y de

las ciencias del comportamiento se llevó el 1er Congreso Multidisciplinario de Neurociencias para el Siglo XXI celebrado el 19 y 20 de octubre

en el San Juan Marriott Resort & Stellaris Casino, organizado por la Facultad de Ciencias y Tecnología del Recinto Metropolitano de la Universidad Interamericana de Puerto Rico.

El propósito del Congreso fue proveer un foro para compartir el conocimiento científico en neurociencias con el fin de informar a la comunidad sobre los hallazgos más recientes y sus implicaciones para diferentes disciplinas; para contribuir en la búsqueda de soluciones para los problemas neurológicos y de salud mental que aquejan a los puertorriqueños y a otras comunidades similares y, fundamentalmente, para estimular la investigación científica en las áreas de las ciencias del comportamiento y la enseñanza-aprendizaje basados

en el conocimiento del cerebro. El congreso contó con la participación de conferenciantes y facultad de renombre provenientes de los Estados Unidos de América y de las principales Universidades en Puerto Rico, incluyendo a profesores del Recinto Metro de la Inter.

Se presentaron cinco sesiones plenarios, 21 conferencias durante las cuatro sesiones concurrentes y un taller sobre aprendizaje, a cargo del Dr. James Zull, director y fundador del *University Center for Innovation in Teaching and Education* en Cleveland, Ohio. El doctor Sam Goldstein, director del *Neurology, Learning and Behavior Center*, Salt Lake City, Utah, en su conferencia *Genes to Genealogy: Why we are who we are*, presentó evidencia sobre cómo el ambiente afecta la

capacidad de resistencia en los individuos, señalando la importancia de proveer un ambiente óptimo para prevenir y tratar tempranamente los desórdenes de atención.

En las conferencias de las sesiones concurrentes evaluadas de forma excelente por los participantes, se habló de los hallazgos más recientes de los desórdenes del lenguaje escrito y oral, a cargo de la doctora Renee de Lucca y sobre el cerebro y la educación cerebro apropiada por el doctor Luis Colón, ambos profesores del Recinto Metro.

Por Ada Jitza Cortés
Oficial de Relaciones Públicas
Recinto Metropolitano



De izquierda a derecha, el Dr. Pedro M. Mayol, presidente de la Junta de Síndicos de la Universidad Interamericana de Puerto Rico (UIPR); la Dra. Blanca Vázquez, directora del Centro para la Epilepsia de NYU School of Medicine; el Lcdo. Manuel J. Fernós, presidente de la UIPR; y la Profa. Marilina Wayland, rectora del Recinto Metro de la UIPR.

Para intercambio de profesores, estudiantes y recursos

INTER FIRMA ACUERDO CON UNIVERSIDAD DE BOLOGNA



El presidente de la Universidad Interamericana, Lcdo. Manuel J. Fernós (en el centro) al momento de firmar el acuerdo con la Universidad de Bologna. El documento será enviado a Italia para la firma del Rector de la Universidad de Bologna.

En el umbral de su centenario, la Universidad Interamericana de Puerto Rico suscribió un acuerdo con la Universidad de Bologna, la más antigua del mundo. De esta forma, la Universidad Interamericana se convirtió en la primera universidad en la Isla que firma un convenio educativo con esta institución europea de gran renombre, localizada en la ciudad de Bologna, Italia. Así lo anunció el presidente de la Inter, licenciado Manuel J. Fernós.

El acuerdo de colaboración establece que se realizarán proyectos de interés común, intercambio de profesores y estudiantes e investigaciones universitarias.

El acuerdo permite que se puedan llevar a cabo investigaciones, consultas y asesorías que favorezcan la formación científica. El acuerdo también propiciará la organización de seminarios, coloquios, simposios y temas de interés. El intercambio de profesores y estudiantes permitirá enviar a miembros de la facultad a estudiar, realizar investigaciones, utilizar recursos como las bibliotecas e intercambiar información educativa con otros miembros de la facultad de la renombrada institución europea.

“Estamos más que satisfechos con este convenio porque la Universidad Interamericana, una vez más, da un paso de avance para que

nuestra facultad y estudiantes puedan tener intercambios educativos con tan prestigiosa Institución y además, trabajar importantes investigaciones científicas”, expresó el Presidente de la Inter. El acuerdo también facilita el desarrollo de otros proyectos colaborativos en áreas de mutuo interés educativo.

La Universidad Interamericana tiene también acuerdos con otras prestigiosas instituciones europeas como son la Universidad de Oxford, la Universidad Complutense de Madrid y la Universidad de Salamanca, entre otros acuerdos con universidades de Norteamérica, Centro, Sudamérica y el Caribe.

Hacia la firma de la Carta Magna de las Universidades

En el 1988, al cumplirse el 900 aniversario de la Universidad de Bologna, 430 rectores de las más importantes universidades de Europa se reunieron para firmar un documento histórico. La Magna Carta (Magna Charta) de las Universidades Europeas es el resultado final de una propuesta suscrita por la Universidad de Bologna. La idea que se concibió cuatro años antes de la Unión Europea, recibió una aceptación inmediata.

En la actualidad, varias universidades de Estados Unidos, Centro y Sudamérica se han unido y han estampado su firma en este magno documento que unifica la educación superior, ya no sólo en Europa, sino en el mundo. Con casi 100 años al servicio de la educación superior en Puerto Rico, la Universidad Interamericana se presta a unirse al selecto grupo de universidades que conforman la Carta Magna de las Universidades.

“La Magna Carta estipula tres principios básicos: la autonomía universitaria, la libertad de cátedra e investigación y el apoyo constante a la relación entre enseñanza e investigación. Este tercer principio es el que mayor peso tiene para las universidades de América, donde la investigación científica y tecnológica está en muchos casos, ligada a las aportaciones financieras de la empresa privada”, explicó el director ejecutivo de la Oficina del Presidente, profesor Tomás Jiménez, quien presenció la más reciente ceremonia de la firma de la Carta Magna en Bologna, Italia.

Según la Carta Magna, los Rectores de las Universidades firmantes consideran que el porvenir de la humanidad, al finalizar este mi-

lenio, depende en gran medida del desarrollo cultural, científico y técnico, que se forja en los centros de cultura, de conocimiento y de investigación en que se han convertido las auténticas universidades; que la tarea de difusión de los conocimientos que la universidad ha de asumir respecto a las nuevas generaciones, implica, hoy, que se dirija también al conjunto de la sociedad cuyo porvenir cultural, social y económico exige especialmente un considerable esfuerzo de formación permanente; que la universidad debe asegurar a las futuras generaciones la educación y la formación necesarias que contribuyan al respeto de los grandes equilibrios del entorno natural y de la vida.

El presidente de la Universidad Interamericana de Puerto Rico, licenciado Manuel J. Fernós irá en septiembre de 2007, a la Universidad de Bologna en representación de la Inter, para participar de la importante ceremonia de la firma de la Carta Magna, esta vez no como observador, sino como participante en pleno.

Por Wilda A. Rosa Torrén
Interamericana

Primer acuerdo con universidad asiática

INTER Y UNIVERSIDAD DE COMUNICACIONES DE CHINA SE UNEN EN COLABORACIÓN



El Lcdo. Manuel J. Fernós firma el acuerdo que luego será enviado a la Universidad localizada en Beijing, China.

Las distancias geográficas no impiden que dos instituciones de educación superior puedan pactar alianzas y acuerdos en beneficio del estudiantado y la facultad. En días recientes, el presidente de la Universidad Interamericana de Puerto Rico, licenciado Manuel J. Fernós, firmó un acuerdo de colaboración con la Universidad de Comunicaciones de China. De esta forma, la Universidad Interamericana se convirtió, en la primera universidad en la Isla que firma un convenio educativo con una prestigiosa institución asiática, localizada en la ciudad de Beijing, China.

El acuerdo tiene como propósito facilitar y afianzar la cooperación académica entre ambas institucio-

nes, promover el área de las comunicaciones y otras disciplinas relacionadas entre los estudiantes, la facultad y la comunidad universitaria. Además, el acuerdo facilitará el acceso a estudiantes, facultad y colaboradores universitarios de recursos que promuevan la enseñanza, el aprendizaje y la investigación.

El acuerdo también propiciará la organización de seminarios, coloquios, simposios y temas de interés. El intercambio de profesores y estudiantes permitirá enviar a miembros de la facultad a estudiar, realizar investigaciones, utilizar recursos como las bibliotecas e intercambiar información educativa con otros miembros de la facultad de la renombrada institución asiática. El acuerdo incluye la participación de

la Facultad de Derecho en un programa de verano en la Escuela de Ciencias Sociales de la Universidad de Comunicaciones en China, comenzando en el 2007.

“La Universidad Interamericana de Puerto Rico se adentra en una etapa de internacionalizar su facultad y su estudiantado, al llevar a cabo este tipo de alianzas con universidades de prestigio, inclusive, fuera de nuestro hemisferio. Estas experiencias harán de nuestra comunidad universitaria, una con visión mucho más amplia y global del pensamiento y la investigación, más allá de nuestros mares”, expresó el Presidente de la Inter.

Redacción Interamericana

Por invitación directa INTER PARTICIPA EN LA OECD



Comparten con el Dr. Cabrera (al centro), Richard Yelland, Director de la División de Infraestructura y Gerencia Educativa y Marijk van der Wende, Directora-Presidente de la Junta de Gobierno del IMHE.

La Ciudad de las Luces" fue el escenario donde se llevó a cabo la Convención General del "Institutional Management in Higher Education" (IMHE), brazo educativo de la "Organisation for Economic Co-operation and Development" (OECD), con sede en París, Francia. La OECD, originada en 1960 por varios gobiernos

de la Europa Occidental y los Estados Unidos, agrupa en la actualidad a treinta países que comparten regímenes políticos democráticos y apoyan iniciativas relacionadas con la economía de mercado, especialmente en aquello que tiene que ver con aspectos de macroeconomía, comercio, educación, desarrollo e innovaciones científicas. La OCDE

desempeña un papel prominente en fomentar buenas prácticas en el servicio público y en actividades corporativas.

La Universidad Interamericana de Puerto Rico, a través del licenciado Manuel J. Fernós, presidente de la Institución, obtuvo este año la distinción de convertirse, por invitación directa de la OECD, en una de las tres instituciones de educación superior de los Estados Unidos que integran este importante organismo y ser el único centro universitario del territorio norteamericano que participa en la Junta de Gobierno del IMHE.

La Interamericana estuvo representada en la convención de este año por el doctor Rafael Cabrera, vicepresidente asociado de Asuntos Académicos, quien asistió a varios talleres y conferencias que versaron sobre el tema de los valores y la ética en la educación superior. Entre los conferenciantes principales se destacó la participación de David Ward, presidente del "American Council of Education" de los Estados Unidos. A su vez, hubo ponencias que atendieron aspectos como la confidencialidad de los sujetos humanos en las investigaciones, la

validez del aprendizaje a distancia, los criterios y las políticas de admisión; los servicios a distintas poblaciones estudiantiles, el compromiso social de la educación universitaria, entre otros.

En cuanto a la reunión de la Junta de Gobierno, a la que también asistió el doctor Cabrera, la actividad giró en torno a dos asuntos neurálgicos: la revisión de la misión de la OECD, la cual dirigirá el rumbo de la entidad por los próximos cinco años, y el diseño de una estrategia para llevar a cabo el avalúo de los resultados y logros académicos de las universidades y países miembros de la organización. Este segundo tema generó una discusión amplia sobre las maneras para operacionalizar la estrategia, sobre todo cuando en la OECD participan centros universitarios con tradiciones de acreditación y evaluación académica muy distintas.

Definitivamente, más allá de estar en una de las ciudades más llamativas de Europa y andar el trayecto por aquellas calles paralelas al río Sena que conducían a las sesiones de trabajo en el Ministerio de Educación Francés o que llevaban al edificio que albergó la Universi-

dad de la Sorbona, lo cierto es que la Interamericana se expuso en esta convención de la IMHE a compartir experiencias con colegas de renombradas instituciones universitarias de lugares tan distantes como Islandia, Lituania, la República Checa y Australia. De más estar decir que lo aprendido allí es el inicio para gestar conversaciones futuras que redunden en convenios, consorcios y acuerdos para intercambiar recursos humanos y de conocimiento. Este esfuerzo servirá, pues, para internacionalizar nuestra oferta académica y fortalecer la imagen universitaria de vanguardismo, transformación e innovación de la Universidad Interamericana de Puerto Rico.

Por Dr. Rafael Cabrera
Vicepresidente Asociado
de Asuntos Académicos

Firman acuerdo marco de cooperación SE UNEN INTER Y ORGANIZACIÓN PANAMERICANA Y MUNDIAL DE LA SALUD



El presidente de la Inter, Lcdo. Manuel J. Fernós, estrecha la mano del Dr. Joxel García, director adjunto de la OPS. Observan funcionarios del Recinto Metropolitano, de la Escuela de Optometría, de la OPS y de la Oficina Central de la Inter.

El presidente de la Universidad Interamericana de Puerto Rico, licenciado Manuel J. Fernós y el director adjunto de la Organización Panamericana de la Salud (OPS) y la Organización Mundial de la Salud, doctor Joxel García, firmaron un acuerdo marco de cooperación para el desarrollo de actividades conjuntas que provean el intercambio científico y el desarrollo personal de la salud, en la búsqueda de la equidad y calidad de los servicios de salud.

Ambos organismos efectuarán intercambios en el área de bioética, participación en congresos, conferencias y talleres, cooperación

y disseminación de información científica, desarrollo de una biblioteca virtual, intercambio de información científica y manejo de conocimiento.

Considerando que la Universidad Interamericana, Recinto Metropolitano, en su Facultad de Ciencias y Tecnología y sus Escuelas de Enfermería y Tecnología Médica están comprometidas a preparar alumnos al más alto nivel académico, se llevarán a cabo intercambios en las áreas antes mencionadas.

La Organización Panamericana de la Salud y la Organización Mundial de la Salud tienen como mandato

promover la salud, prevenir las enfermedades y contribuir a alcanzar un acceso equitativo a servicios de salud de calidad.

Las entidades firmantes se comprometen además, a realizar anualmente una evaluación de las actividades y resultados obtenidos de este acuerdo de entendimiento, que en principio se ha fijado tres años como su período de vigencia, sujeto subsiguientemente a un acuerdo para su continuidad, enmienda o terminación.

Redacción Interamericana

Facultad de Derecho presenta evento internacional XIV CONGRESO INTERNACIONAL DE DERECHO DE FAMILIA



La sesión inaugural destacó por la presencia de importantes figuras del Gobierno, las Cámaras Legislativas y la rama Judicial de Puerto Rico, además de varios pasados presidentes de Congresos anteriores.

Más de 300 juristas de casi toda Latinoamérica y España se dieron cita en el XIV Congreso Internacional de Derecho de Familia celebrado en San Juan, bajo el auspicio y la organización de la Facultad de Derecho de la Uni-

versidad Interamericana de Puerto Rico. Desde 1977, este Congreso constituye un evento de prestigio internacional, al presentarse en diferentes países de Latinoamérica y España. Los congresistas llegaron desde Chile, Argentina, Para-

guay, Colombia, Venezuela, Costa Rica, México, Brasil, España, entre otros lugares. Hasta hubo representación de una asistente que llegó desde Italia.

La sesión inaugural destacó por la presencia de importantes figuras del Gobierno, las Cámaras Legislativas y la rama Judicial de Puerto Rico, además de varios pasados presidentes de Congresos anteriores. El Secretario del Departamento de la Familia, Félix Matos, ofreció un saludo en representación del Gobernador de Puerto Rico. El presidente del Senado, Kenneth McKlintock, también estuvo presente al igual que varios senadores y representantes. Asistió además, el Juez Presidente del Tribunal Supremo, Federico Hernández Denton y varios jueces asociados. El presidente del XIV Congreso Internacional y decano de la Facultad de Derecho de la Inter, doctor Luis Mariano Negrón Portillo, dio la bienvenida a todos los presentes.

El Congreso fue dedicado a la memoria de la licenciada Ivette Coll de Pestaña, quien falleciera a principios de este año, no si antes lograr que por segunda vez la Isla fuera designada sede de este Congreso Internacional. "Su energía, su capacidad y sus claros horizontes de inquietud por el ámbito familiar nos inducen a recordarla en una ocasión como ésta y a ofrecerle nuestro homenaje de afecto y admiración", leyó la profesora Vicente en el homenaje.

La presidenta del Comité Organizador del Congreso, la profesora Esther Vicente, presentó a la invitada especial de la sesión inaugural. "Hablar de familia en su aspecto jurídico, no resulta fácil: en primer lugar porque se suele confrontar la ideología de quien habla y la de quien escucha y todos sabemos que cuando se trata de enfrentar puntos de vista ideológicos es muy difícil llegar a acuerdos. En segundo lugar, porque los cambios son tan rápidos

que un libro muy específico sobre el análisis de cualquier regulación referida al ámbito familiar corre el riesgo de quedar obsoleto muy rápidamente", manifestó la magistrada del Tribunal Supremo de España, Encarna Roca, en el tema "Derecho ante la diversidad de formas familiares en el Siglo XXI".

La magistrada española continuó en su disertación explicando los diferentes tipos de familia, sus semejanzas y diferencias en Europa y en América y sobre dio a entender, guardando su postura lo más objetiva posible, que el ejercicio de la justicia y el derecho es para todos por igual. Más de 70 juristas de Europa y América sometieron escritos. Hubo un día dedicado a la discusión de las propuestas de reforma y revisión del libro sobre las relaciones familiares del Código Civil de Puerto Rico.

Por Wilda A. Rosa Torrén
Interamericana

En Inter de Ponce

SECRETARIO DACO ADVIERTE SOBRE ROBO DE IDENTIDAD



De izquierda a derecha: El Dr. Franceschi, Dra. Feliciano, Lcdo. García Padilla, Secretario del DACO, Dra. Vilma E. Colón, rectora del Recinto de Ponce y la Prof. Hielén Ortiz comparten antes de la conferencia.

El Secretario del Departamento de Asuntos del Consumidor (DACO), licenciado Alejandro García Padilla, alertó a la comunidad universitaria del Recinto de Ponce de la Universidad Interamericana de Puerto Rico sobre las muchas maneras en que puede ser afectado su historial de

crédito como resultado del robo de identidad.

El titular de la agencia gubernamental, encargada de proteger los derechos de los consumidores y fiscalizar el control de precios sobre los artículos y servicios de uso y consumo, fue invitado por la facultad del

Departamento de Administración de Empresas del recinto, para brindar información precisa que ayude a evitar el aumento de víctimas de este singular delito característico del Siglo XXI.

García Padilla, manifestó además que como medida para proteger aquellos que puedan ser afectados con esta práctica ilegal, DACO ha preparado un reglamento que establece que toda entidad propietaria o custodia de un banco de información para uso comercial, que incluya información personal de ciudadanos residentes en Puerto Rico, deberá notificar a dichos ciudadanos de cualquier violación de la seguridad del sistema.

Durante la conferencia, el público tuvo además la oportunidad de hacer sus consultas al Secretario y de aclarar dudas en cuanto a qué exactamente podía o no facilitar el "trabajo" a los ladrones de identidad.

Por Holvin Velázquez
Oficial de Relaciones Públicas
Recinto de Ponce

Programa graduado de Psicología en San Germán

PRESENTA SEGUNDO INSTITUTO DE NEUROPSICOLOGÍA

El Programa Graduado de Psicología y Programa de Educación Continuada del Recinto de San Germán de la Universidad Interamericana de Puerto Rico llevó a cabo a mediados de junio el Segundo Instituto de Neuropsicología. El evento es una conferencia de Educación Continuada para profesionales de la salud y salud mental.

El Segundo Instituto de Neuropsicología se tituló "Evaluación Neuropsicológica en el envejecimiento y la demencia". Para el mismo, se otorgaron 16 horas de educación continuada de la Junta Examinadora de Psicólogos.

El recurso invitado para la conferencia lo fue el doctor Alfredo Ardila, quien es un distinguido neuropsicólogo colombiano radicado en Miami, Florida. Es catedrático de la "Florida Internacional Universi-

ty" y neuropsicólogo del Memorial Regional Hospital también en el estado de la Florida. El doctor Ardila es uno de los latinos más destacados en la disciplina de la Neuropsicología Clínica, pionero en la publicación de libros y artículos científicos sobre personas hispanohablantes. Al presente, cuenta con más de trescientas publicaciones y sobre ciento setenta presentaciones en conferencias científicas internacionales y nacionales. También es uno de los desarrolladores y precursores de la Escala Breve de Evaluación Neuropsicológica. Es seguro que este Segundo Instituto de Neuropsicología de la Universidad Interamericana de Puerto Rico, Recinto de San Germán, resaltarán entre las actividades profesionales del año en el país y volverá a destacarse por el formidable nivel académico y profesional que nos caracterizó el pasado año.

Congreso de Teología en Inter Metro

ESTRATEGIAS PARA LOS PREDICADORES DEL SIGLO 21



Arriba, el Dr. Pablo A. Jiménez.
Abajo, parte de la concurrencia que asistió al Congreso de Teología.

El mundo de la posmodernidad presenta un reto y un desafío sin precedentes, para los exponentes del mensaje del evangelio de Jesucristo, en este Siglo 21. El Congreso de Teología 2006 "Renovando la homilética en Puerto Rico", presentado por el Recinto Metropolitano de la Universidad Interamericana de Puerto Rico y la librería "Palabra y más", expuso estrategias y alternativas para que los pastores, maestros y predicadores puedan llegar a individuos que no creen en absolutos.

"La posmodernidad permite el espacio a Dios, pero no a la Iglesia ni a sus exponentes y miembros. La sociedad posmoderna no ve a la Iglesia como la voz de Dios. Es otra voz, en el mercado globalizado de las ideas", dijo el doctor Pablo A. Jiménez, reconocido teólogo, educador y experto en temas de homilética. Jiménez explicó que en la modernidad, la cultura anglo-europea expuso y estableció su cultura y sus "relatos". Son estos mismos relatos absolutos que con la cristiandad, fueron legitimizados y aceptados por el mundo moderno,

sin cuestionar. "Varios estudiosos afirman que la modernidad murió, junto a los que murieron en los hornos de Auschwitz. ¿Cómo los individuos van a creerle a una Iglesia que vio, calló y hasta fue cómplice de un exterminio? Predicamos en un mundo que no nos cree", manifestó Jiménez.

El teólogo exhortó a los asistentes a definir la predicación del evangelio como la interpretación teológica de la vida. "Tenemos que definir los términos que utilizamos en la homilética: gracia, salvación, fe, sacrificio. No podemos dar por sentado que nuestra audiencia, conoce el evangelio. Tenemos que ver la cultura popular como un lugar teológico, no tenemos otra opción. La posmodernidad es un serio desafío para la iglesia cristiana, pero nos presenta la oportunidad de predicar un evangelio libre de ataduras", finalizó el doctor Pablo A. Jiménez.

El Congreso de Teología continuó con un panel que discutió algunos puntos de la conferencia del doctor Jiménez, compuesto por destaca-

das figuras del quehacer teológico en Puerto Rico: doctor Sergio Ojeda, presidente del Seminario Evangélico de Puerto Rico, reverendo Ildefonso Caraballo, obispo nacional Iglesia de Dios "Misión Board", doctor Samuel Pagán, profesor del Seminario Evangélico y el doctor Michael Domenech, director de la Escuela de Teología del Recinto Metro.

Hubo tres sesiones de talleres concurrentes que abordaron los temas de las parábolas, la predicación en los medios de comunicación, uso del lenguaje, hermenéutica, homilética para la niñez y juventud, recursos y artes creativas en la predicación, cómo predicar en comunidades hispanas de Estados Unidos, entre otros temas. El Congreso de Teología contó con un numeroso y entusiasta público que de seguro salió más que complacido de la actividad.

Por Wilda A. Rosa Torrén
Interamericana

Nuestra Escuela, Nuestra Patria

UNA ORGANIZACIÓN QUE ESCUCHA A LOS NIÑOS

El Fondo de las Naciones Unidas para la infancia, UNICEF, llevó a cabo, durante el mes de noviembre de 1999, una encuesta de opinión a una población de 11,852 niños y niñas entre las edades de nueve a 18 años de edad, en todos los países de América Latina y el Caribe, a excepción de Paraguay, Costa Rica, Puerto Rico y Cuba. Los resultados resultan muy preocupantes. Veamos algunos de los datos relevantes:

- Mas de la mitad de los entrevistados dice no ser escuchado ni en la casa ni en la escuela.
- Sólo el 8% de los encuestados dice frecuentar la escuela por placer.
- Revelan una gran insatisfacción frente al modo como está organizada la escuela (estructura) y a la manera cómo opera (funcionamiento).

• Cuando fueron interrogados sobre lo que quisieran pedir a sus gobernantes, entre algunas mencionaron: más espacio y preocupación por los niños y adolescentes, y ayuda solidaria a los necesitados. A pesar de que esta encuesta no fue realizada en todos los países de América Latina y el Caribe y de que fue realizada en el año 1999, los resultados podrían ser generalizados y extendidos a la actualidad. Además, se trata de los derechos fundamentales y el bienestar superior de cada niño y niña no importa la época ni el lugar donde les halla tocado vivir por lo que merecen nuestra auténtica atención.

Escuchar al otro es una forma de respeto, es un gesto solidario. Por eso, al ser escuchados, el niño,

la niña, aprenden a escuchar y a respetar a los otros, facultad imprescindible en una sociedad plenamente humana y democrática. Por eso y para esto existe Nuestra Escuela, Nuestra Patria Inc., una organización sin fines de lucro que promueve la creación de espacios y de mecanismos de escucha y participación de nuestros niños y niñas. La organización promueve el derecho de los mismos a expresar su opinión libremente en todos los asuntos relacionados a su educación y a su Patria, (Inspirada en el artículo 12 de la Convención de las Naciones Unidas sobre los Derechos del Niño).

La ausencia de participación es uno de los factores que genera violencia. ¿Acaso hemos escuchado

auténticamente lo que nos tiene que decir una niña de Vieques de nueve años sobre su sentir en torno a la escuela? ¿O lo que nos tiene que decir un niño de Orocovis de seis años, referente a su opinión en torno a su patria? ¿Y luego queremos que nos escuchen? Hagamos de nuestra patria una escuela donde ensayemos nuevas prácticas solidarias y de nuestras escuelas la patria que anhelamos. Para más información sobre la organización Nuestra escuela, nuestra patria puede escribir a la dirección electrónica patriaescolar@yahoo.com

La organización realiza una actividad anualmente en la navidad llamada "Regalo solidario", donde se selecciona a un estudiante de escasos recursos del sistema público

del país para obsequiarle ayuda directa en torno a alguna necesidad de urgencia. Si desea colaborar con esta actividad, puede realizar su donación al número de cuenta 033- 306- 273 del Banco Popular de Puerto Rico.

Por Michael Batista Negrón
Profesor
Recinto Metropolitano



Juiz Presidente del Supremo SE REÚNE CON ESTUDIANTES INTER METRO



El juez presidente del Tribunal Supremo de Puerto Rico, Hon. Federico Hernández Denton se dirige a la concurrencia que llenó el teatro del Recinto Metropolitano.

El juez presidente del Tribunal Supremo de Puerto Rico, honorable Federico Hernández Denton, estuvo de visita en el Recinto Metropolitano de la Universidad Interamericana de Puerto Rico para compartir sus impresiones con los estudiantes en torno a la importancia que tienen los tribunales en la vida de un pueblo. El evento formó parte del acto conmemorativo del Día de la Constitución de los Estados Unidos de América.

Con una sala llena en el Teatro del Recinto Metro, el Juez Presidente habló de la función que tiene el tribunal en función de lo que indica la Constitución. Dentro de la regla de derecho, hay ciertos elementos importantes del Tribunal.

Entre esos elementos importantes, el Juez mencionó la supremacía de la ley, el debido proceso de ley, la adopción de mecanismos o procedimientos correctos y adecuados, el pronunciamiento judicial, que no puede ser arbitrario, la doctrina del precedente, la independencia

judicial, la noción de "Estado de derecho" o "rule of law" y la moral pública. En cuanto a la supremacía de la ley, el Tribunal Supremo es el principal custodio del texto constitucional y vigila lo que debe existir entre el texto y las actuaciones de los demás poderes del Estado. El debido proceso de ley significa que los tribunales no funcionan como quieren, sino como lo indica la Constitución y la ley.

La doctrina del precedente trata de que los casos no pueden resolverse de un modo para unas personas y de otro modo para otras. "Ni en el Tribunal Supremo, ni ninguna dependencia existe espacio para la politiquería, ni para la prevalencia por el mero poder económico, ni para el chantaje de ningún tipo", expresó Hernández Denton al referirse a la independencia judicial.

La noción de "estado de derecho" o "rule of law" requiere que la Rama Judicial sea quien actúe como árbitro entre el poder legislativo y el poder ejecutivo. En cuanto a la moral pública, "el tribunal es cus-

todo de esa moralidad y de esa noción de lo que es bueno y lo que es malo, de lo que es adecuado y lo que es inadecuado. Otro elemento de la moralidad pública es la honradez y la transparencia.

"Tan importante fue el Tribunal Supremo para la Asamblea Constituyente, que fue el único tribunal creado constitucionalmente y que no puede abolirse por ninguna legislatura ni por ningún gobernador ni por ninguna combinación de gobierno y legislatura. En la mayor parte de los conflictos tenemos la última palabra y en consecuencia, el Tribunal Supremo de Puerto Rico es el último bastión y el último amparo de nuestra democracia", concluyó el juez presidente Hernández Denton.

Por Rosa Delia Meléndez
Interamericana

Simposio de Biotecnología en Inter Arecibo

El Recinto de Arecibo de la Universidad Interamericana de Puerto Rico, celebró en el mes de septiembre el Simposio titulado "Biotecnología: Transformando la Calidad de Vida". Este simposio formó parte de las actividades en el nivel regional que se celebraron alrededor de todo Puerto Rico como parte de la Semana de la Biotecnología.

El propósito de la actividad fue promover el estudio de la Biotecnología en Puerto Rico y dar a conocer la importancia de este campo para el desarrollo industrial del país. La actividad contó con la participación de estudiantes de escuelas superiores y comunidad universitaria. La misma tuvo el apoyo de la administración y facultad del Recinto y personal capacitado de las industrias biotecnológicas.

Durante el Simposio celebrado en

el Teatro del Recinto, se realizaron tres presentaciones. La primera estuvo a cargo de la doctora Cynthia Romero de "Ortho Biologics" y se tituló "Impactando la Calidad de Vida". La segunda fue "Procesos Biofarmacéuticos" a cargo de Pablo Vilá de "Abbott Biotechnology" en Barceloneta y la última "Biotecnología Agrícola" por el Agrónomo Juan Pérez Real de la Compañía Monsanto de Isabela. Además, hubo un área de exhibiciones donde las compañías anteriormente mencionadas, la Universidad de Puerto Rico, Recinto de Arecibo y la Universidad Interamericana, Recinto de Arecibo presentaron los trabajos, investigaciones, logros y ofrecimientos de cada uno relacionados al campo de la biotecnología.

La exhibición del Recinto de Arecibo de la Interamericana se basó en los trabajos realizados en el área de Cultivo de Células Mamíferas.

Los estudiantes explicaban sobre el manejo de las líneas celulares, la preparación de cultivos primarios, el procedimiento de vestimenta estéril, el subcultivo de células, la preparación de fibroblastos, la tinción de cromosomas y la fusión de núcleos entre otros.

Luego se ofreció un recorrido por el Laboratorio de Biotecnología donde los estudiantes visitaron las áreas del Cuarto de Cultivo Celular, Cuarto de Biorreactor y de Vestimenta Estéril. Además, se les orientó sobre los equipos e instrumentación disponibles. Gran parte del equipo utilizado fue adquirido gracias a dos proyectos de mejoramiento curricular: uno auspiciado por USDA (United States Department of Agriculture) y otra por NASA/CIPA (National Aeronautics and Space Administration/Curriculum Improvement Partnership Award).

¿Hacia dónde va Puerto Rico? MAURICE FERRÉ PRESENTÓ LIBRO EN PONCE

¿Hacia dónde va Puerto Rico?, es el título del más reciente libro de Maurice A. Ferré, que fue presentado a la comunidad universitaria del Recinto de Ponce de la Universidad Interamericana de Puerto Rico. Un panel compuesto por los licenciados Juan Manuel García Passalacqua, Néstor Duprey Salgado, Manuel Rodríguez Orellana y el doctor Salvador Santiago analizó la propuesta de Ferré en cuanto al futuro político del País. Entre los asistentes al acto estuvo presente el licenciado Rafael Hernández Colón, ex-gobernador de Puerto Rico, quien se dirigió a los presentes para expresar su posición acerca de este asunto.

El contenido medular del libro escrito por Ferrer, quien fuera alcalde de la ciudad de Miami desde los

años 1973 al 1985 y legislador estatal de Florida en 1967, lo constituye la transcripción de una serie de conversaciones con diversas personalidades del escenario político puertorriqueño tales como los licenciados Marcos Rigau, Manuel Rodríguez Orellana, Antonio Fernós y Juan Manuel García Passalacqua.

Al finalizar la presentación, Maurice Ferré, quien también fue delegado de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) en 1978, compartió con los invitados de esta magna actividad organizada por la profesora Elia Vega, directora del Departamento de Educación y Ciencias Sociales del Recinto de Ponce.

Por Holvin Velázquez
Oficial de Relaciones Públicas
Recinto de Ponce



Luis E. Ramos Zapata

Estudiante de la Inter GALARDONADO PREMIO PEDRO ZORRILLA DE RECURSOS HUMANOS

El joven Luis E. Ramos Zapata, quien obtuvo su bachillerato en Administración de Empresas con concentración en Gerencia y Gerencia de Recursos Humanos en la Universidad Interamericana de Puerto Rico, Recinto de San Germán en el 2005 y actualmente cursa su grado de Maestría en el campus sangermeño, fue seleccionado para recibir el premio Pedro Zorrilla. Este es un premio otorgado a la excelencia que confiere "Society for Human Resources Management" (SHRM) en nivel de Puerto Rico donde compiten estudiantes de diferentes universidades.

Para lograr el mismo, el estudiante realizó una investigación titulada: "Estrategias y Resultados de una Cultura Organizacional de Alto Rendimiento", utilizando 13 compañías de la Región Oeste.

Su excelente trabajo de investigación, sumado a sus destrezas de presentación, su aportación a SHRM y su liderazgo en el Recinto de San Germán de la Inter, le merecieron este reconocimiento, el cual será entregado en la Conferencia Anual y Exposición de SHRM de Puerto Rico el próximo 1 de octubre de 2006.

Del Recinto de Bayamón ESTUDIANTES DE COMUNICACIONES PRODUCEN VÍDEO PROMOCIONAL

Los estudiantes del Departamento de Comunicaciones del Recinto de Bayamón de la Universidad Interamericana de Puerto Rico, produjeron un nuevo video promocional del Recinto, poniendo en práctica los conocimientos y experiencias adquiridas durante sus estudios universitarios.

Participaron en este proyecto los estudiantes Roberto Campiz, Mariely Sánchez, Sergio Bobea, William S. Vélez, Amarilis Reyes, Jessica López, Zaira Santiago, Samuel Collazo, Javier Ramos, Eliezer Roca y Liz Negrón, bajo la dirección de la profesora Mary Jo Vizcarrondo,

directora del Departamento de Comunicaciones.

Este video fue presentado por primera vez en el Seminario para Consejeros Profesionales de escuelas públicas y privadas de la Región de Bayamón y pueblos limítrofes, a finales de septiembre. Se continuará utilizando en las orientaciones con los estudiantes en las escuelas superiores y en otras actividades de promoción que se desarrollen.

Suministrado por Myriam Serrano
Ayudante del Rector
Recinto de Bayamón

Colegio de Químicos de Puerto Rico DISTINGUE A ESTUDIANTE DEL RECINTO DE ARECIBO

La estudiante Zulivette Adorno Maldonado del programa de Bachillerato en Química del Recinto de Arecibo de la Universidad Interamericana de Puerto Rico fue seleccionada por el Colegio de Químicos de Puerto Rico como la mejor estudiante de Química. Como parte de esta distinción, la estudiante asistió a la 65ta. Conferencia del Colegio de Químicos realizada en agosto, en el Hotel Westin Río Mar.

Otra de las investigaciones que distingue el esfuerzo y la entrega de Zulivette estuvo bajo la tutela del doctor Arnaldo Bravo, titulada "Uso de descriptores para predecir frecuencias vibracionales específicas en Meta-nos Halogenados". Esta investigación fue presentada en la "41 th Junior Technical Meeting" de la ACS, realizada este año en la Universidad de Puerto Rico, Recinto de Cayey.

Suministrado por Brenda Román
Subdirector de AVANCE
Recinto de Arecibo

Consejo de Estudiantes San Germán LOGRA RECAUDAR \$7,176 PARA FONDO DE EMERGENCIA



En septiembre se llevó a cabo el "party" de inicio de curso: *Reggaeton Welcome Party 2* con Arcángel & De La Guëtto en el Centro de Estudiantes de la Universidad Interamericana de Puerto Rico, Recinto de San Germán.

Este evento, que llevó a cabo el Consejo de Estudiantes 2006-2007 a beneficio del fondo de emergencia, el cual ayuda a los estudiantes que tienen alguna necesidad económica extraordinaria, logró la participación de más de 2,500 personas y recaudar la cantidad de \$7,176. Cabe destacar que esta ha sido la recaudación más alta en la historia de los eventos de inicio de curso en la Inter de San Germán.

Suministrado por Carlos Galindo
Presidente Consejo de Estudiantes
Recinto de San Germán

Estudiante Inter San Germán se destaca en internado en Iowa



Namy A. Martínez junto a su póster representativo de su trabajo investigativo. El mismo fue presentado en la Convención Anual del Comité de Cooperación Institucional del "Big Ten", celebrado en la Universidad de Illinois en Urbana.

Entre junio y julio del pasado verano del 2006, el joven Namy Antonio Martínez Alicea, estudiante del Recinto de San Germán de la Universidad Interamericana de Puerto Rico participó del Programa de Oportunidades en Investigación (SROP por sus siglas en Inglés) de la Escuela de Medicina Carver de la Universidad de Iowa.

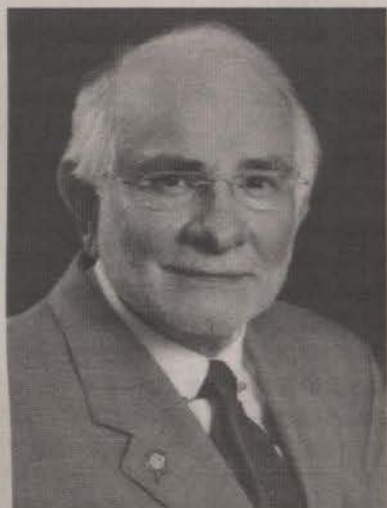
En este programa, el futuro investigador médico tuvo la oportunidad de trabajar con la más reciente in-

vestigación relacionada a varias enfermedades neurodegenerativas como el Alzheimer y el síndrome de Charcot-Marie-Tooth. Su investigación fue conducida en el Departamento de Farmacología de dicha institución y fue centralizada en la descripción y caracterización de una proteína la cual regula la fisión y fusión mitocondrial; un mecanismo envuelto en la sobrevivencia de muchas células eucariotas, incluyendo a las neuronas. En esta prestigiosa institución, el joven se destacó por ser uno de los

investigadores más sobresalientes del programa el cual anualmente sólo acepta 30 estudiantes en diversas disciplinas. Además, recibió las felicitaciones del Decano de la escuela graduada de esta universidad, e incluso recibió ofertas para futuras oportunidades de estudio en dicha institución.

Suministrado por Eva García
Directora Educación Continuada
Recinto de San Germán

Celebración de la Reunión Anual de la Junta de Síndicos



Dr. Pedro M. Mayol
Presidente de la Junta de Síndicos

Con el tema anual "Refinando nuestro rol sobre la marcha", la Junta de Síndicos de la Universidad Interamericana de Puerto Rico celebró, el pasado 28 de octubre de 2006, su reunión anual. Entre los asuntos relevantes de la agenda de este año estaba la elección o re-elección de la oficialidad de la Junta. El cuerpo de oficiales se elige cada dos años conforme a la norma institucional establecida en los Estatutos de la Universidad.

Este año el Comité de Nominaciones recomendó a la Junta, como parte de sus responsabilidades y deberes, los candidatos a las posiciones de la oficialidad, quienes fueron debidamente aceptados por aclamación y unanimidad del Cuerpo Rector. De esa forma, el doctor Pedro M. Mayol fue re-electo como Presidente de la Junta para un nuevo término de dos años. Para el cargo de Vicepresidente fue electo el licenciado Luis A. Plaza Mariota, para el cargo de Secretario fue re-electo el licenciado Enrique Sigas, para el cargo de Tesorero fue re-electo, Marcos A. Vidal, para el cargo de Sub-secretaria, la licenciada Aída Nilda Molinary y para el cargo de Sub-tesorero, José R. Muñoz.

La reunión anual fluyó con éxito. Entre los asuntos discutidos se recibió con felicitaciones el Informe Anual del Presidente de la Universidad presentado por el licenciado Manuel J. Fernós.

El énfasis en la reunión fue afinar el rol de la Junta para continuar profesionalizando la misma, enfocando nuestra agenda en la misión

institucional y trabajando camino a la transición generacional para dejar un legado a las futuras generaciones. Con ello en mente, la Junta se prepara para los próximos años asegurando el depósito genético institucional que es la garantía de un futuro ameno para nuestro pueblo. Que así nos ayude Dios.

Por Lcdo. Magdiel Narváez
Director Ejecutivo
Oficina Junta de Síndicos



Lcdo. Luis A. Plaza



Lcdo. Enrique Sigas



Lcda. Aida Molinary



Marcos Vidal



José R. Muñoz

En su 50 Aniversario

INTER DE BAYAMÓN RINDE HOMENAJE A PASADOS RECTORES



El presidente de la Junta de Síndicos de la Inter, Dr. Pedro Mayol, el Presidente de la Inter y el rector del Recinto de Bayamón, Prof. Juan Martínez, junto a pasados Directores y Rectores del Recinto de Bayamón.

Con un acto religioso dio inicio a las actividades de celebración del 50 aniversario de fundación del Recinto de Bayamón de la Universidad Interamericana de Puerto Rico. En la actividad, se le rindió homenaje a cinco destacados profesionales de la educación quienes durante sus trayectorias pusieron su granito de arena para el desarrollo tanto educativo como estructural del Recinto de Bayamón.

En la actividad, efectuada en el Teatro del Recinto de Bayamón, estuvieron presentes los que fueron directores del entonces Colegio Regional doctor José Lema Moyá, profesor José Fontánez y el licenciado Miguel A. Plaud. También dijeron presente los pasados rectores, profesor Félix Torres y la profesora Marilina Lucca Wayland. El presidente de la Universidad Interamericana, licenciado Manuel J. Fernós, el presidente de

la Junta de Síndicos, doctor Pedro M. Mayol y el Rector del Recinto de Bayamón, profesor Juan Martínez hicieron entrega a los homenajeados del afiche conmemorativo del 50 aniversario. Se mencionaron también a los profesores Josefina Navarro y Jesús Figueroa, pasados directores del Colegio Regional quienes no pudieron estar presentes. Un vídeo narró la vida y trayectoria de los rectores junto con la transformación de programas y estructura física del Recinto.

El reverendo Juan J. Pérez Alda, miembro de la Junta de Síndicos, tuvo a su cargo la homilía de la ocasión, y aprovechó para hablar sobre la historia y logros del Recinto. Posterior al acto religioso, se efectuó el corte del bizcocho en celebración del 50 aniversario.

Redacción Interamericana

MSP-21

UNA EXPERIENCIA INNOVADORA PARA MAESTROS DE CIENCIA Y MATEMÁTICAS



Grupo de maestros trabajando con manipulativos en el taller de geometría de la Academia Sabatina en San Germán.

to, trabajan en comunidades de aprendizaje para crear actividades educativas con énfasis en el desarrollo, la búsqueda de conexiones entre las ciencias y las matemáticas y el rol del maestro como facilitador del proceso de enseñanza. "Las actividades educativas van a la par con el currículo de Ciencias y Matemáticas del Departamento de Educación de Puerto Rico", explica el doctor Omar Hernández Rodríguez, director de MSP-21, cuyo centro de mando está en el Recinto de Bayamón.

El doctor Omar Hernández explicó que el programa usa varias metodologías como las Academia Sabatina, donde se realizan estudios de necesidades, se recibe capacitación en la integración de las Ciencias y las Matemáticas y se diseñan actividades educativas. En el primer año se integran conceptos y destrezas, en el segundo, temas y procesos. "En la Academia Sabatina también se diseñan estrategias para someter a prueba las actividades en el salón de clases. Los trabajos creados por los maestros el primer año, fueron publicados en una revista y podemos darnos cuenta de la creatividad y el progreso en las actividades que dise-

ñan", dijo Hernández. Después de cada sábado, el profesor-mentor visita la escuela y se reúne con los maestros, lo que es importante para darle seguimiento y continuidad al proyecto. "Nuestra meta es crear un Centro de Recursos en cada escuela impactada. La propuesta permite equipar ese centro con libros y materiales. Ya se han entregado calculadoras gráficas, telescopios y libros". También existe el Programa de Enriquecimiento de Verano y los Residenciales Académicos que permiten exponer los trabajos y los logros de todo un año. "Además, en el verano se refuerzan los conocimientos, se ofrecen talleres de Geometría, Ciencias Terrestres, Biología, Física, Astronomía, uso de la calculadora, del telescopio. Se estimula al maestro de Ciencias a tomar cursos de Matemáticas y a los de Matemáticas a tomar cursos de Ciencias", contó el también profesor del Recinto de Bayamón.

El primer año de la propuesta se logró reclutar a 65 maestros de la Región de Bayamón y 30 en San Germán. El segundo año ingresaron 90 maestros de Bayamón y 60 de San Germán. En este momento, el grupo coordinador espera por la contestación del Departamento

de Educación para la implantación de la propuesta el próximo año. "Nosotros obtuvimos los resultados de las Pruebas Puertorriqueñas de Matemática de nuestras escuelas participantes y vimos resultados muy alentadores que nos pueden servir para medir los resultados del Programa". En San Germán, la codirectora del proyecto es la profesora Amalia Vázquez y los coordinadores académicos son en San Germán, la profesora Arlín Toro y en Bayamón, el profesor Francisco Marcano.

Por Wilda A. Rosa Torrén Interamericana



Dr. Omar Hernández, director de proyecto Math & Science Partnership for the 21st Century Middle School Teacher (MSP21)

La Universidad Interamericana de Puerto Rico está consciente que la capacidad y el conocimiento de su facultad, de sus colaboradores y recursos debe trascender los muros de sus recintos para poder impactar a otros. En el Recinto de Bayamón y en el de San Germán, la propuesta MSP21 (Math & Science Partnership for the 21st Century Middle School Teacher) es un claro ejemplo de lo que puede lograr una facultad comprometida con mejorar la educación pública del País, en las áreas de Ciencia y Matemáti-

cas. MSP-21 es un proyecto sufragado por el Departamento de Educación bajo el programa Título II B y en este particular, atiende las Regiones Educativas de Bayamón y San Germán.

Esta propuesta tiene como meta mejorar el rendimiento académico de los estudiantes de escuela intermedia mediante la capacitación integral de los maestros de Ciencias y Matemáticas. Para estos fines, se diseña un programa de desarrollo profesional en el cual los maestros, junto con los recursos del Recin-

Un mural espectacular en la escuela Emilio del Toro



Estudiantes de la Escuela Emilio del Toro junto al artista José Luis Baerga y la maestra de música Sheyla Despiu.

Santurce. Los Recintos de Bayamón y Metropolitano, la Facultad de Derecho y la Escuela de Optometría son parte fundamental en los esfuerzos de este Proyecto.

La cita de esta ocasión fue en la comunidad Las Monjas en Hato Rey, específicamente en la escuela elemental Emilio del Toro. Allí los estudiantes, los maestros y las autoridades escolares disfrutaron de una linda actividad que inauguró el mural "Estuario Compartido", una creación del joven artista José Luis Baerga, junto a las laboriosas manos de 16 estudiantes de la escuela que supieron ponerle color y vida al mural. La actividad incluyó la participación de coro de la escuela Estrellas del Encanto, dirigido por la maestra de música Sheyla Despiu, quien fungió como maestra de ceremonia y fue una de las que trabajó mano a mano, con los estudiantes, en la creación del mural.

La doctora Zulma Ayes, vicepresidenta asociada de Asuntos Estudiantiles de la Inter y coordinadora del Proyecto de Servicio a las Comunidades del Caño Martín Peña, expresó la satisfacción de ver consumada una obra artística, que tomó cerca de seis meses en plasmarse. "El proyecto es una cadena de buenas voluntades que involucra a maestros, funcionarios escolares, líderes comunitarios y estudiantes. La creación del mural fue todo un proceso ecológico, estamos formando en los niños voluntarios ambientales", explicó, la doctora Ayes.

El mural "Estuario compartido" es un ejemplo de lo que se puede hacer para mejorar la escuela, la comunidad y a Puerto Rico.

Por Wilda A. Rosa Torrén Interamericana

La Universidad Interamericana de Puerto Rico destaca el servicio comunitario de excelencia que lleva a cabo en toda la Isla, a través de sus nueve recintos y dos escuelas

profesionales. Uno de los proyectos más significativos que tiene la Inter a favor de la comunidad es el Proyecto de Servicio a las Comunidades del Caño Martín Peña. Este proyecto, dirigido desde

la Vicepresidencia Asociada de Asuntos Estudiantiles de la Inter trabaja mano a mano con las comunidades del llamado G-8, las ocho comunidades que rodean el Caño Martín Peña en Hato Rey y

Exhiben memorabilia familia Tió en el Capitolio



Arriba, en el corte de cinta, el Lcdo. Manuel J. Fernós, Zoé Tió, la senadora Lucy Arce, la rectora de San Germán, Agnes Mojica y varios senadores. En las otras fotos se puede apreciar parte de la memorabilia que forma parte de la Casa-museo Aurelio Tió.

A mediados de septiembre de 2006, la Sala Julio Tomás Martínez del Capitolio de Puerto Rico fue el escenario de la gran celebración de apertura de la exposición "Pórtico a la Cultura, Primicias de la Casa Museo Aurelio Tió". Mediante la exposición, la Universidad Interamericana de Puerto Rico cumplió varios propósitos. Uno de ellos fue rendirle homenaje a dos figuras ilustres quienes fueron dueños de la Casa: el ingeniero e historiador Aurelio Tió Nazario de Figueroa y a la poetisa Lola Rodríguez de Tió. El ingeniero Aurelio Tió fue un ejemplo del "hombre universal", por que además de ser ingeniero y un exitoso hombre de negocios, presidió durante 35 años la Academia Puertorriqueña de la Historia, siendo director y editor de su Boletín. Lola Rodríguez de Tió, tía de don Aurelio Tió, es hoy por hoy, una de las más renombradas poetisas puertorriqueñas del Siglo XIX. Además, con esta ex-

hibición, la Inter dio a conocer a la comunidad de San Juan y de todo Puerto Rico, la riqueza cultural del patrimonio histórico que custodia la Universidad, en esta Casa Museo, ubicada en el casco urbano de San Germán.

El proyecto Casa Museo Aurelio Tió comenzó hace una década, cuando don Aurelio Tió dejó en su legado la casa de San Germán a la Universidad Interamericana. El legado incluyó además de la casa, que fuera la residencia de la familia por tres generaciones, la memorabilia, que incluye una colección de muebles antiguos y una inmensa biblioteca de la familia, la cual contiene un gran testimonio social, histórico, político y cultural. Esta memorabilia refleja la envergadura intelectual y el gusto literario, musical y cultural de esta prestigiosa familia sangermeña.

La exposición "Pórtico a la Cultura" en el Capitolio fue organiza-

da por la Oficina de Desarrollo de la Oficina Central del Sistema, con el auspicio del Senado de Puerto Rico. La ardua tarea de recrear parte de la antigua casona de la época de fines del siglo XIX a comienzos del XX en el Capitolio, fue realizada por un excelente equipo de la Oficina de la Rectora, profesora Agnes Mojica, el Departamento de Ciencias Sociales y la Oficina de Audiovisual del Recinto de San Germán. Agradecemos la desinteresada colaboración de la Oficina de Protocolo del Senado de Puerto Rico y la asesoría del reconocido conservador César Piñeiro y su equipo. Por último y no menos importante, reconocemos la colaboración de la comunidad sangermeña, que nos ofreció piezas museográficas de alto valor histórico para completar la exposición en el Capitolio para la auténtica y exitosa reconstrucción del pasado.

Previo a la apertura, el presidente

de la Inter, licenciado Manuel J. Fernós, fue invitado a la Oficina del Presidente del Senado, Kenneth McClintock, para dialogar sobre el desarrollo de este importante proyecto que exige una gran responsabilidad social y comunitaria de la cual se ha hecho cargo la Universidad como reto educativo e investigativo de mayor trascendencia.

En la amena ceremonia de apertura estuvieron presentes los honorables senadores Migdalia Padilla, José Garriga Picó, Margarita Nolasco, Norma Burgos y Carlos Pagán, entre otros, así como el exrepresentante José Luis Colón, el director ejecutivo del Instituto de Cultura Puertorriqueña, doctor José Luis Vega, doctor Paul Vivoni, miembro de la Junta del ICP y catedrático de la Universidad, el director del Departamento de Estudios Sociales, doctor Juan González, la Directora del Archivo General de Puerto Rico, Carín Cardona, las hijas de don Aurelio Tió, Zoé y Amina Tió Vivoni, junto con

sus hijos Ballester Tió y los nietos, acompañados de la familia Tió Fernández y otros miembros de la familia. Los distinguidos invitados disfrutaron de una pieza de danza inédita de la colección de la Casa Museo, interpretada por los profesores Nilda D. Betancourt Casillas y Andrés Valcárcel, del Recinto de San Germán, en compañía del público presente compuesto por estudiantes y turistas quienes visitaban San Juan como parte de un crucero.

La Casa Museo Aurelio Tió abrirá sus puertas al público en marzo del 2007. Si desea formar parte de este proyecto, puede comunicarse con la Oficina de Desarrollo, al 787-766-1912, extensiones 2380 y 2582.

Suministrado por Prof. Hiromi Shiba, Asesora Especial del Presidente Oficina de Desarrollo

Una nueva modalidad de estudios: Centros Cibernéticos de la Inter

Una nueva modalidad de estudio a distancia comenzó a implantarse en Puerto Rico. La Universidad Interamericana de Puerto Rico es la primera institución en la Isla en crear otro espacio de avance tecnológico al servicio de la educación: los Centros Cibernéticos.

El presidente de la Universidad, licenciado Manuel J. Ferrós, anunció que la Institución cuenta con tres Centros Cibernéticos ya establecidos: uno en el Centro Comercial Plaza Caribe en Ponce y otros dos en los municipios de Coamo y Yauco. Recientemente, el Presidente de la Inter, inauguró junto con la rectora del Recinto de Barranquitas, doctora Irene Fernández y el alcalde de Orocovis, Jesús E. Colón Berlinger, el primer Centro Cibernético en la zona central de la Isla. El Centro Cibernético de Orocovis, es el cuarto que se establece con el propósito de que los estudiantes de escuela superior y universitarios tengan acceso directo, por medio de la tecnología, a los programas que ofrece la Inter mediante información cibernética o a distancia. Este centro será administrado por el Recinto de Barranquitas.

Otro Centro se inaugurará próximamente en Cabo Rojo. Además, se encuentra en etapa de planificación la creación de otros centros a los municipios de: Añasco, Carolina, Caguas, Comerío, Hatillo, Hormigueros, Humacao, Isabela, Juana Díaz, Lares, Luquillo, Manantí, Maunabo, Caguas, Río Grande, San Sebastián y Toa Baja para un total de 21 Centros Cibernéticos en Puerto Rico.

Nuestra universidad continúa manteniendo su liderazgo académico en el área de la tecnología y de las telecomunicaciones al servicio de la educación y nos preocupamos por adaptarnos a las necesidades cambiantes de nuestros estudiantes, que son nuestra razón de ser y para quienes van todos los esfuerzos para identificar métodos de enseñanza no tradicionales y si vanguardistas", expresó el Presidente de la Inter.

"Desde este momento los orocoveños tenemos la oportunidad

de abrir las puertas del mundo a través de este Centro Cibernético de la Montaña. Este novedoso proyecto, para el cual la Universidad Interamericana ha puesto todo su esfuerzo y los recursos necesarios junto a nosotros, nos permite tener alcance los mecanismos más avanzados, para enfrentar los retos de una nueva era educativa y de información", indicó el Alcalde de Orocovis.

El Centro de Cibernético de Orocovis beneficiará grandemente a la población de 23,844 habitantes del pueblo. En el mismo se ofrecerán servicios que impactarán a los estudiantes universitarios orocoveños de nuestra Institución, estudiantes de escuelas públicas y privadas, personal del Centro Cibernético, personal del municipio, maestros, padres y población de la tercera edad, entre otros. De igual manera, fortalecerá los cursos en línea.

Las instalaciones, que están ubicadas en el centro del Municipio de Orocovis, servirán también para que actuales y futuros comerciantes de la zona central de la Isla tengan la opción de adquirir asesoramiento especializado para mejorar o establecer negocios exitosos.

Los Centros Cibernéticos son creados mediante acuerdos con municipios u otras entidades interesadas en disponer en sus propias instalaciones de una extensión virtual de la Universidad Interamericana. El propósito es acercar a la universidad físicamente distante del estudiante, mediante el uso de la tecnología.

Los Centros cuentan con servicios computarizados que brindan acceso a Internet, cursos en línea para estudiantes oficialmente matriculados, prácticas supervisadas y tutorías especializadas. La población cercana al Centro también se puede beneficiar de los servicios, por medio del uso de Internet y de la biblioteca virtual.

"El éxito de estos centros ha sido tal, que no hemos escatimado esfuerzos para que el próximo año se establezca uno en la ciudad de Orlando, Florida, donde

Centros Cibernéticos

Universidad Interamericana



la población hispana continúa en acelerado aumento. El Centro Cibernético de Orlando estará ubicado en el segundo piso de *Orlando Fashion Square*. Se escogió el lugar porque es donde reside el mayor número de puertorriqueños e hispanos con una población de 801,686 y unas 301,392 familias. El ingreso per cápita oscila en los \$63 mil y la edad promedio es de 34 años", dijo el licenciado Ferrós.

La Universidad también está suscribiendo acuerdos con empresas en la Isla para tener unidades satélites dentro de los centros de trabajo. Allí, los empleados podrán estudiar dentro de su propio espacio laboral con horarios flexibles y a su comodidad y completar una carrera universitaria totalmente en línea. De hecho, próximamente el

Recinto de Ponce inaugurará la primera instalación en la empresa *Hamilton Sundstrand*, en el municipio de Santa Isabel. La empresa se dedica a la creación de piezas y componentes electrónicos para la industria de la aviación. Otros centros educativos empresariales están en etapa de negociación.

La Inter es la primera y única institución en Puerto Rico que hoy día cuenta con programas completos en línea para los estudiantes en y fuera de Puerto Rico, aprobados por el Consejo de Educación Superior.

Actualmente, la Institución cuenta con siete programas íntegros y más de 400 cursos en línea y 4,700 secciones. Los programas completos a distancia son: dos grados asociados en Contabilidad y Gerencia, tres bachilleratos en Gerencia, Gerencia

Industrial y Recursos Humanos del Recinto de Ponce y dos maestrías en el Recinto Metro en Computación Educativa y Administración Comercial.

Durante el año académico 2005-2006, 19,660 estudiantes se matricularon en cursos en línea y en lo que va de este semestre, ya la cifra asciende a 11,893 estudiantes. Desde la implantación del programa a distancia hasta el día de hoy, se han matriculado 419 estudiantes que residen fuera de Puerto Rico. Una docena de estudiantes se han graduado a distancia específicamente, en el Recinto de Ponce. Actualmente, hay 129 estudiantes matriculados en línea, en el exterior, este semestre.

Black Velvet Gala Oriental

UN EVENTO PARA BECAS ESTUDIANTILES

La Black Velvet Gala que ya es una tradición de la Asociación de Exalumnos Poly-Inter, este año se inspiró en el legendario oriente. Allí en el "Ballroom" del Hotel San Juan, 650 invitados disfrutaron de una exquisita cena que culminó con la presentación de un vídeo realizado por el camarógrafo de la Oficina de Prensa, Difusión y Relaciones Públicas de la Universidad Interamericana, Manuel Santiago, en el que se hizo un breve recorrido por la trayectoria profesional y familiar de los exalumnos a honrarse ese día.

En la actividad se le rindió homenaje a cinco distinguidos exalumnos que se han destacado como profesionales en diversas áreas: Gilda Wilson, propietaria de los Laboratorios Wilson en Ponce, quien es Tecnóloga Médico, egresada del Recinto de San Germán, el licenciado Arturo Díaz, Jr., vicepresidente de las Empresas Díaz, quien obtuvo un "juris doctor" de la Facultad de Derecho; Antonio Farfá, presidente de la Junta de Directores y expresidente de "Doral Bank" y quien obtuvo su Maestría en Finanzas del Recinto Metropolitano; Felipe Pérez, dueño de la cadena El Mesón y quien es graduado del Recinto de Aguadilla con un bachillerato en Administración de Empresas y Luis Pío Sánchez Caso, quien ostenta un bachillerato en Ciencias del Recinto Metropolitano. Es médico - cirujano en Ortopedia de Espina.

La Asociación de Exalumnos Poly-Inter ha exaltado a más de 100 de sus exalumnos como exalumnos distinguidos. Entre estos exalumnos distinguidos se encuentran la profesora y ex atleta Angelita Lind, Ileana Colón Carlo, ex Contralora de Puerto Rico; el alcalde de San Juan, honorable Jorge Santini; además el licenciado Jaime Fonalledas, dueño de Empresas Fonalledas; el ingeniero Bartolomé Gamundi, Gerente y Vicepresidente de Electro-Biology; Saleh Yassin, dueño las farmacias El Amal; Néstor Torres, reconocido músico puertorriqueño; licenciada Carmen Sonia Zayas; José Julián Alvarez



Los exalumnos distinguidos esa noche fueron: Felipe Pérez, Arturo Díaz, Gilda Wilson, Antonio Farfá y Luis Pío Sánchez Caso.



Los homenajeados de la noche junto a un grupo de exalumnos distinguidos, agasajados en años anteriores en la Gala. En el centro los acompañan Marcos Vidal, Lcdo. Manuel J. Fernós y el Dr. Pedro M. Mayol, presidente de la Junta de Síndicos. A la extrema derecha, el Lcdo. Magdiel Narváez, presidente de la Asociación de Exalumnos Poly-Inter.



El presidente de la Black Velvet Gala, Marcos Vidal y su esposa, Janet Pujols, Yolanda Zayas y su esposo, el presidente de la Universidad Interamericana, Ldo. Manuel J. Fernós, la Prof. Angeline Liang y su esposo, Lcdo. Luis Plaza, miembro de la Junta de Síndicos.

y el Juez Juan R. Melecio, entre otros. La Gala contó con dos ofertas musicales: la cantante Giselle y la Orquesta Fantasía. El conocido hombre de las noticias, don Aníbal González Irizarry fue el maestro de ceremonias, junto a la directora ejecutiva de Prensa, Difusión y Relaciones Públicas de la Inter, Rosa

Delia Meléndez. Mediante los esfuerzos de la Gala, la Universidad Interamericana ha podido ayudar a más de 900 estudiantes, con ayudas económicas que suman más de \$315,000.

Redacción Interamericana



La delegación del Recinto de San Germán dijo presente en la Black Velvet Gala, incluyendo al Consejo de Estudiantes y a su rectora, Agnes Mojica.

ASOCIACIÓN DE EXALUMNOS POLY-INTER

SOLICITUD DE INGRESO

Nombre _____
 Fecha de Nacimiento _____
 Número de Seguro Social _____
 Dirección Residencial _____
 Dirección Postal _____
 Recinto donde estudió _____
 Concentración _____
 Año de Graduación _____
 Grado Obtenido _____
 Lugar de Trabajo _____
 Puesto _____

Sí, deseo pertenecer a la Asociación como miembro activo del Capítulo de:

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> AGUADILLA | <input type="checkbox"/> METROPOLITANO |
| <input type="checkbox"/> ARECIBO | <input type="checkbox"/> SAN GERMÁN |
| <input type="checkbox"/> BARRANQUITAS | <input type="checkbox"/> FACULTAD DE DERECHO |
| <input type="checkbox"/> FAJARDO | <input type="checkbox"/> PANAMÁ |
| <input type="checkbox"/> GUAYAMA | <input type="checkbox"/> HAITÍ |
| <input type="checkbox"/> ESCUELA DE OPTOMETRÍA | <input type="checkbox"/> FLORIDA CENTRAL |
| <input type="checkbox"/> PONCE | |

Incluyo cheque por:
 \$10-cuota recién graduado, \$30-cuota anual matrimonio, \$350-cuota matrimonio vitalicia, \$20-cuota individual, \$250 individual vitalicia.

Envíe a: Asociación de Exalumnos,
 PO Box 363255, San Juan, P.R. 00936-3255.

Para información llame al 787-282-0030.

La Asociación de Exalumnos Poly-Inter de Puerto Rico existe para contribuir al desarrollo y bienestar de nuestra Alma Mater y de nuestros asociados, y fomentar las mejores relaciones entre exalumnos, estudiantes, profesores y administración.

Todo exalumno asociado puede disfrutar del uso de la biblioteca en los diferentes recintos de la Universidad, envío del Periódico Interamericana, información sobre actividades, una tarjeta de identificación y descuentos en Optica Lee Borinquen, Thekes, A la Orden Discount, Librería La Terulia, Sport Gym, Popular Leasing, Coiffure @ Galería y Vivamás.

Santander-Universia PR CON CIBERCAFÉ INTER BAYAMÓN



En la inauguración del Cybercafé del Recinto de Bayamón se encontraban Fernando Cloppet, director de Banca Comercial de Santander, la directora del Programa Santander Universidades, Waleska Corcino, el Lcdo. Manuel J. Fernós, el presidente de la Junta de Síndicos, Dr. Pedro M. Mayol, el rector del recinto de Bayamón, Prof. Juan Martínez y el director general de Universia Puerto Rico, José Miguel Justel.

Con el propósito de proveer a los estudiantes más herramientas que les faciliten el acceso a Internet -y de este modo, su desempeño académico- Banco Santander, Universia y la Universidad Interamericana de Puerto Rico inauguraron un Cybercafé en el Recinto de Bayamón.

Este es el segundo Cybercafé Santander-Universia Puerto Rico que se establece en una unidad del Sistema de la Universidad Interamericana. Con el tradicional corte de cinta, el presidente de la Uni-

versidad Interamericana de Puerto Rico, Manuel J. Fernós, acompañado por el rector del Recinto de Bayamón, Juan Martínez; el director general de Universia Puerto Rico, José Miguel Justel, y la directora del Programa Santander Universidades, Waleska Corcino, se estrenaron las nuevas instalaciones tecnológicas, cuya inversión aproximada de Santander y Universia fue de unos \$20 mil.

Este Cybercafé, que ya está abierto a la comunidad universitaria, cuenta con dos antenas de comu-

nicación inalámbrica, de la Universidad, para que los estudiantes y demás usuarios con computadora portátil tengan acceso a Internet. Provee, igualmente, unas siete estaciones de computadoras, de última generación, optimizadas para la navegación en la Red. Además, las nuevas instalaciones tecnológicas se encuentran junto a la oficina universitaria de Banco Santander, a cargo de Jeannette Correa, donde la comunidad universitaria de Inter Bayamón puede acceder a todos los productos y servicios para estudiantes que ofrece la institución financiera.

El Presidente de la Inter indicó que "el nuevo Cybercafé es el comienzo de un servicio que va a beneficiar a toda la población estudiantil del Recinto de Bayamón, que actualmente suma 5 mil estudiantes". Este espacio de encuentro estudiantil, de acuerdo con el Titular Universitario, proveerá servicios de mensajería instantánea, correo electrónico, video-conferencias, aplicaciones de software y cursos a distancia de la institución, entre otros.

"Con este establecimiento se reduce la brecha digital porque se les brindará acceso a Internet, completamente gratis, a los estudiantes que no cuentan con el servicio en su hogar", enfatizó el académico.

A su vez, señaló que la inauguración de este centro "continúa evidenciando que la Universidad Interamericana, no solamente tiene el liderato en educación a distancia, entre todas las universidades de Puerto Rico, sino que es la institución que más servicios provee a los estudiantes, mediante el uso de la tecnología y la informática".

Por su parte, el Director General de Universia Puerto Rico, en representación del presidente de Banco Santander, José Ramón González, expresó que "a todos en Santander nos enorgullece contar y servir a la Universidad Interamericana de Puerto Rico. Es además, muy grato, poder inaugurar este Cybercafé, a través de Universia, porque coincide con la celebración del cincuentenario del Recinto de Bayamón".

Justel indicó que "a pesar de que la Universidad Interamericana y Santander, a través de su programa Santander Universidades y la Red Universia, es firme en su compromiso con la educación superior, también nos mueve mantener una alianza, sin precedentes, a escala mundial, entre Santander y el mundo universitario, que incluye entre otros, convenios de colaboración e intercambio académico con cerca de 507 universidades en España, Portugal e Iberoamérica".

El también profesor universitario explicó que Universia por su parte, es "la mayor red cibernética, dedicada a estrechar la brecha digital entre la comunidad universitaria de habla hispana, con más de 985 universidades iberoamericanas, que están adscritas y sirviendo a sobre 9 millones de estudiantes en 11 países".

Sobre el Cybercafé, la directora de Santander Universidades, Waleska Corcino, sostuvo que "el ciber es un lugar abierto de encuentro y tertulia, que permite navegar en Internet, hacia múltiples servicios... e igualmente les facilita un universo de servicios que les provee la Red Universia".

Tras concluir los actos de inauguración los ejecutivos de la Universidad, así como los de Santander y Universia estrenaron el Cybercafé. Luego, el primer grupo de estudiantes hizo lo propio. Este grupo de jóvenes estuvo acompañado por el Director General de Universia, quien tuvo un intercambio informal con ellos, mientras los instó a beneficiarse con los servicios que provee la Red de Colaboración Universitaria, Universia.

Por Brenda I. Peña López
Redacción Universia Puerto Rico

Del Negociado de Conciliación y Arbitraje

TRIBUNAL SUPREMO CONFIRMA LAUDO DE EGRESADO DE INTER METRO



El árbitro Ángel Tanco Galíndez, del Negociado de Conciliación y Arbitraje (NCA) del Departamento del Trabajo y Recursos Humanos, prevaleció ante el Tribunal Federal luego de cinco años de litigio en varios tribunales.

En una importante determinación, el Tribunal Supremo de Puerto Rico confirmó en votación de 5-1, el laudo del árbitro Ángel Tanco Galíndez, en donde ordenaba la reposición del empleado a su trabajo con el pago del sueldo dejado de devengar al resolver entender que el mismo estuvo injustificado.

Dicho caso trajo ante la consideración del Tribunal Supremo de Puerto Rico el cuestionamiento de si en un caso de despido injustificado, un árbitro del Negociado de Conciliación y Arbitraje (NCA) del Departamento del Trabajo y Recursos Humanos se excedía en sus facultades al momento de emitir un laudo, al conceder como remedio la reposición y la paga retroactiva del

empleado cesanteado, apartándose del remedio exclusivo de la mesada al amparo de la Ley de Despidos Injustificados, Ley Núm. 80 del 30 de mayo de 1976.

"Lo trascendental de este caso fue que el Tribunal reafirmó que como árbitro, yo sí tenía la facultad para tomar esta determinación", resumió Tanco Galíndez con relación al laudo A-01-556 y A-01-665 (Celulares Telefónica, Inc. vs. HIETEL). El árbitro Tanco Galíndez, quien posee un Bachillerato en Ciencias Políticas y una Maestría en Relaciones Laborales en el Recinto Metropolitano, dijo que esta decisión, es una de alto interés público para la sociedad puertorriqueña y comunidad obrero-patronal por cuánto va a la médula de las relaciones obrero

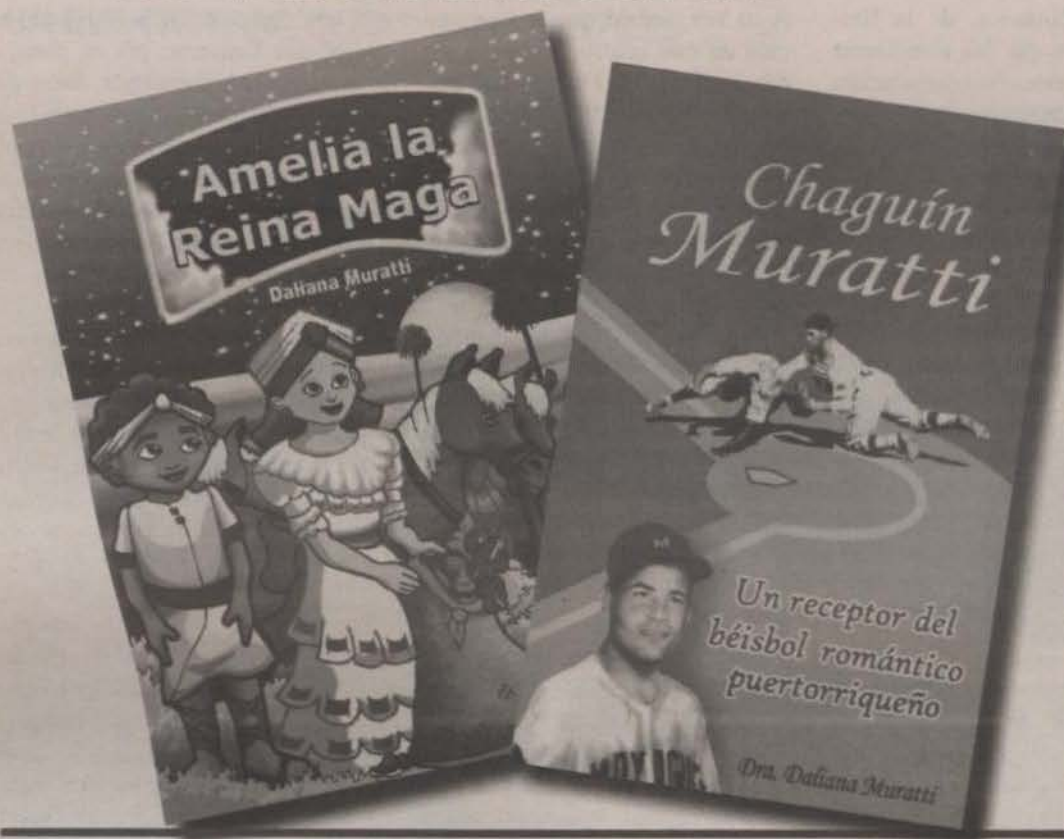
patronales, la negociación colectiva y la estructura espinal de los sindicatos y trabajadores, frente a las acciones de despidos de los patronos y la facultad del árbitro de confeccionar un remedio justiciero al resolver las controversias sobre despidos planteadas ante su consideración.

Esta decisión fue ampliamente discutida por el licenciado Alejandro Torres Rivera, Abogado del Bufete Torres y Vélez, en su ponencia durante la Segunda Academia Empresarial celebrada en el Recinto Metro, dedicada al tema de los mediadores de conflictos obrero-patronales.

Por Ada Jitza Cortés
Oficial de Relaciones Públicas
Recinto Metropolitano

Directora Programa Trimestral de Metro

PUBLICA LIBRO INFANTIL Y DE DEPORTE



U nos libros de la doctora Daliana Muratti, directora del Programa Trimestral en Inglés del Recinto Metropolitano, fueron publicados: uno dirigido a la grey infantil titulado "Amelia, la Reina Maga"; el otro dirigido a los fanáticos de la época de oro del béisbol, el cual se titula "Chaguín Muratti: Un Receptor del Béisbol Romántico Puertorriqueño".

"Amelia, la Reina Maga" tiene dos versiones: una en inglés y otra en español. Es un hermoso cuento por medio del cual se valora algunas de las tradiciones puertorriqueñas, especialmente aquellas cuando llega una nueva criatura al hogar. Esta valoración se logra a través de la adaptación del nacimiento del niño Jesús a la realidad puertorriqueña. El cuento además, tiene un glosario para que niños y niñas enriquezcan su vocabulario.

"Chaguín Muratti: Un Receptor del Béisbol Romántico Puertorriqueño", presenta la vida de Chaguín Muratti desde su nacimiento,

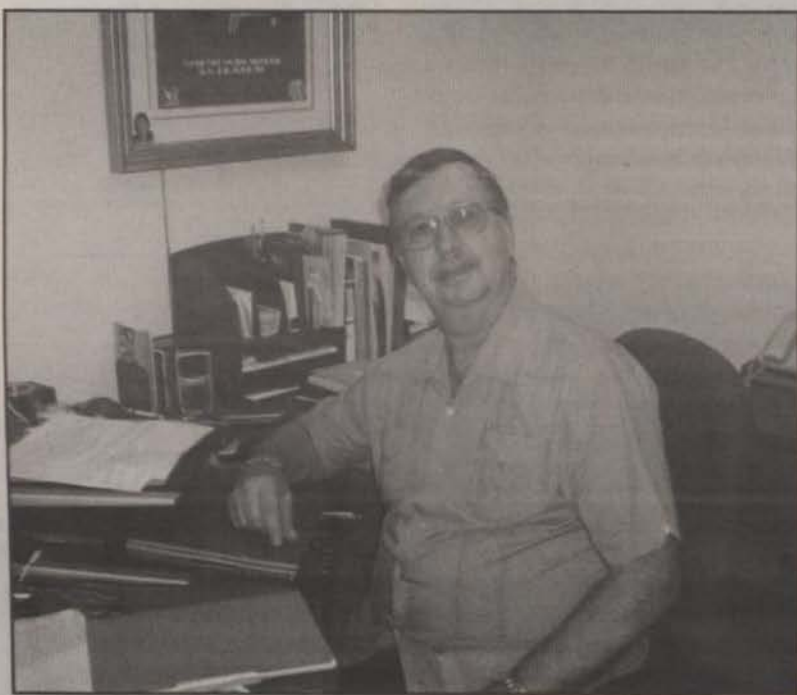
sus inicios en el béisbol no-organizado, su desempeño como jugador de béisbol profesional, sus técnicas peloteriles y los reconocimientos recibidos hasta el momento. La obra está ilustrada con fotos, especialmente de la época de oro del béisbol, muchas de ellas inéditas. La publicación además, tiene un caudal de información que incluye los orígenes del béisbol tanto en Estados Unidos como en Puerto Rico y apuntes beisbolísticos de 1900 al 1943 y de la década del 40 al 50. También da a conocer los logros más significativos del béisbol boricua de las épocas antes mencionadas.

La doctora Muratti es la primera fémina en escribir un libro de béisbol y la primera hija en escribir sobre su padre deportista. Para información adicional sobre los libros antes mencionados, se puede comunicar con la doctora Muratti al 787-758-0837 o a su correo electrónico dmuratti@metro.inter.edu

Redacción Interamericana

Para disertar acerca de la retención

PROFESOR DE INTER PONCE INVITADO A ARGENTINA



Dr. Ray Petty

plo, el pizarrón es una herramienta importante, pero es del siglo pasado. Las nuevas generaciones están acostumbradas a los cambios vertiginosos, no a la estática de una pizarra", manifestó el educador, mientras fue entrevistado, en su visita, por el periódico argentino El Diario.

En la actividad, celebrada el pasado mes de junio, Petty explicó acerca de las mayores causas del problema y por qué los universitarios abandonan sus estudios. Para esto propuso varias recomendaciones que pueden ayudar a los jóvenes a aprovechar su tiempo y mantener el entusiasmo, mientras estudian para alcanzar un grado universitario. En el evento, además participaron otros representantes del campo de los negocios, el periodismo y las artes quienes también presentaron sus conocimientos y experiencias acerca de este tema.

Por Holvin Velázquez
Oficial de Relaciones Públicas
Recinto de Ponce

El doctor Ray Petty, miembro de la facultad del Recinto de Ponce de la Universidad Interamericana de Puerto Rico y coordinador del programa Título III, fue escogido por la Fundación Internacional Fulbright Senior Specialist, para ser uno de los exponentes del seminario preparado por la Univer-

sidad Nacional Entre Ríos (UNER) en Argentina, para disertar acerca de la retención universitaria.

"Debemos buscar la manera de que los alumnos acepten la forma de enseñar de un nivel universitario, pero a la vez, debemos adaptar los recursos para acercarlos. Por ejem-

Concierto de Objetivo Fama en Aguadilla

Con gran entusiasmo y alegría el Consejo de Estudiantes del Recinto de Aguadilla recibió a los finalistas de Objetivo Fama donde estos presentaron su concierto el pasado mes de septiembre de 2006.

Comunidad y estudiantes cantaron y bailaron al ritmo de la música con gran entusiasmo. Los artistas firmaron autógrafos y compartieron con nuestros estudiantes al finalizar la actividad.

Suministrado por Decanato de Estudiantes
Recinto de Aguadilla

Viaje cultural de estudiantes del Recinto de Ponce

La experiencia de viajar a Inglaterra, Francia, Suiza, Italia, Grecia y Turquía durante el pasado mes de julio, como parte de las actividades de los cursos Seminario de Viaje de Estudio y el Viaje Estudiantil, marcó la vida de 16 estudiantes del Recinto de Ponce de la Universidad Interamericana de Puerto Rico que se enfrascaron en esta travesía académica. Este viaje denominado Euro Grecia 2006, fue planificado y coordinado por el doctor Lucas Mattei, catedrático asociado del Departamento de Humanidades, sirvió de complemento a los estudiantes, para de esta manera hacer un estudio panorámico desde un punto de vista político, económico, social y cultural de los países que visitaron.

Con esta experiencia los universitarios pudieron apreciar la cultura, la geografía, organización social y la idiosincrasia de los países estudiados en el salón de clases, con el fin de integrar esta valorización personal como un aspecto formativo y de utilidad intelectual. Sin dudas la convivencia con las distintas culturas europeas contribuyó a que los estudiantes adquirieran un perfil histórico y cultural de los pueblos de esta parte del Mundo.

Suministrado por Holvin Velázquez
Oficial de Relaciones Públicas, Recinto de Ponce

La Educación Recibe Respaldo del Banco Popular



El rector del Recinto de Bayamón recibe un cheque de parte de Manuel Nieves, gerente de la sucursal de Plaza del Sol del Banco Popular. Observa el director de la Oficina de Desarrollo, Jaime Colón.

El Banco Popular de Puerto Rico, Región de Bayamón, se une a la celebración del cincuentenario del Recinto de Bayamón de la Universidad Interamericana de Puerto Rico. Mediante un donativo de \$2,000 como auspicio a la actividad, Noche de

Tapas, Tunas y Sevillanas el Banco Popular reafirma su compromiso con la educación superior haciendo posible que más estudiantes puedan completar sus metas académicas. El 23 de agosto de 2006, el Sr. Manuel Nieves, Gerente de la Sucursal de Plaza del Sol, hizo

entrega del donativo al Rector del Recinto Prof. Juan F. Martínez. El señor Nieves, exalumno de la Universidad Interamericana y Nitza De Jesús Colón, Supervisora de Ventas y Servicios de la Región de Bayamón han procurado establecer vínculos de colaboración entre su empresa y el Recinto.

De acuerdo al señor Nieves el trabajo en conjunto impulsa las metas de las instituciones relacionadas haciendo una aportación importante a la comunidad universitaria y al público en general que recibe el beneficio de contar con servicios educativos y financieros de calidad a su alcance.

El Recinto de Bayamón de la Universidad Interamericana de Puerto Rico agradece al Banco Popular de Puerto Rico por solidarizarse con su misión que procura ofrecer acceso a una educación superior de excelencia a toda persona que desee esta oportunidad.

Por Jaime Colón Barrios
Director Programa de Desarrollo
Recinto de Bayamón

Inter de Bayamón

OFRECE SEMINARIO

A CONSEJEROS PROFESIONALES

El Recinto de Bayamón de la Universidad Interamericana de Puerto Rico ofreció el seminario *Indicadores de conducta al intervenir con adolescentes* a los Consejeros Profesionales de escuelas públicas y privadas de la Región Educativa de Bayamón y pueblos limítrofes.

El recurso invitado fue la doctora María C. Vizcarrondo, Psicóloga Clínica, quien hizo una excelente presentación del tema y estimuló la participación activa de los asistentes. La actividad contó con la

asistencia de 80 Consejeros Profesionales quienes además, pudieron beneficiarse de la información contenida en el nuevo vídeo promocional de Recinto y conservar una copia del mismo.

Los consejeros evaluaron el seminario como uno excelente y solicitaron que se continúen realizando otras actividades similares.

Suministrado por Myriam Serrano
Ayudante del Rector
Recinto de Bayamón

Inter Aguadilla

ENRIQUECE SU VIDA ESTUDIANTIL

En octubre de 2006, se iniciaron 20 Organizaciones estudiantiles académicas, artísticas, científicas, tecnológicas, deportivas y religiosas, una efervescencia de estudiantes que con caras risueñas, atuendos creativos y símbolos alusivos a sus Organizaciones pronostican una vida de trabajo, compromiso, creatividad y liderazgo.

Suministrado por el Decanato de Estudiantes
Recinto de Aguadilla

Asociación estudiantil de Inter Aguadilla Presenta Versos Violetas

Una actividad que simplemente se puede resumir en un justo homenaje a quien se lo merece. La comunidad universitaria, el profesor Wilson Rivera Ramos y la asociación estudiantil Frecuencia Literaria presentaron en septiembre el poemario "Versos Violetas". Este hermosísimo poemario fue escrito por Wilson Rivera Ramos, inspirado en el profundo amor que siente por su fallecida esposa Violeta González Bonilla. La actividad fue muy conmovedora, hasta los más fuertes derramaron una lágrima con las palabras del autor, la lectura de poemas y la galería de fotos electrónica de la homenajeada.

Violeta González fue una persona muy querida y en el Recinto de Aguadilla siempre la recordarán con mucho cariño. Los poemarios están a la venta en el Recinto. Amablemente el autor donó la mitad del dinero recaudado para una fundación que ofrece ayuda a los pacientes de cáncer y a la Asociación para que continuemos con la obra literaria.

Por Ivette Marie Serrano
Presidenta de Frecuencia Literaria
Recinto de Aguadilla



Cómo manejar los negocios en tiempos difíciles

Las situaciones críticas son recurrentes. Sin embargo, es en ellas que ocurren oportunidades para los negocios. Son muchos los países que han logrado excepcional desarrollo económico luego de grandes situaciones de crisis. Entre estos países se encuentran Chile, Finlandia, Irlanda y Singapur.

Ya sea por desastres climatológicos, como tormentas o huracanes, situaciones políticas (mundiales o locales), o conflictos bélicos, existen muchísimas situaciones que pueden alterar la normalidad de un negocio. Es común que los escenarios evolucionen, por lo que estaremos expuestos a situaciones que impacten el mercado y por ende el negocio.

Definitivamente cuando ocurren situaciones críticas, la confianza del consumidor se afecta. Esto impacta su comportamiento general, y sobre todo la manera en que se administra el presupuesto. Muchos consumidores paralizan sus intenciones de compra o planes importantes. Generalmente se afectan en mayor grado las compras más grandes como equipos electrónicos, autos o propiedades.

Estas situaciones crean un efecto multiplicador, como despedida de empleados o cierres de industrias lo

cual hace que se reduzcan dramáticamente las ventas en los negocios. En el pasado, estudios demuestran que en tiempos difíciles ocurre una reducción en ventas de hasta un 50%. El presupuesto, inventario y recursos se alteran en estas situaciones.

Evitar el impacto y minimizar el daño es lo principal ante el momento difícil. Planificar preparará su negocio para que esté mucho mejor posicionado que antes. Los desastres naturales son impredecibles, pero los dueños de negocios pueden tomar precauciones para reducir su vulnerabilidad. Una de las lecciones más importantes aprendidas de las temporadas de huracanes 2004 y 2005 es que el seguro por inundación es la única manera de proteger los negocios de los daños de inundaciones. Por lo general, hay una espera de 30 días para obtener el seguro por inundación, conozca sus riesgos y actúe ahora. Haga un inventario con fotografías de la propiedad en su oficina. Almacene los documentos más importantes en un espacio seguro, elevado y a prueba de agua.

El estado de ánimo e inteligencia emocional definitivamente se afectan debido a la incertidumbre. ¿Qué hacemos ante tan alta reducción en las ventas? Lo primero es estar tranquilos. No se desespere;

razone y actúe. Recuerde que todos estarán en la misma situación. Comience analizando el presupuesto de su negocio y establezca un fondo de reserva de por lo menos tres meses de sueldo o alquiler. Por lo regular, este fondo de reserva le durará el doble, ya que en la recesión sus ingresos no serán cero absoluto.

Luego debe asegurarse de que mantiene su base de datos al día. Llame a clientes anteriores y actualice su información. En el peor de los casos si establece una política de contactos frecuentes, esta situación le habrá servido para optimizar su trato con clientes del cual recogerá frutos eventualmente. Apoye y ayude a sus clientes. Ofrezca cualquier servicio que pueda aliviarle en esta situación difícil. La política de precios es algo delicado, no le recomendamos que reduzca dramáticamente el precio a un producto o servicio. Si lo hace se le dificultará elevarlos a su nivel anterior cuando ésta situación crítica haya pasado. Existen otras estrategias para ser flexible con el precio como: permitir el pago con tarjeta de crédito, otorgar plazo adicional o sumarle un valor añadido gratis, como por ejemplo, servicio a domicilio o instalación gratuita.

Trate de diversificar sus clientes. Evalúe otros prospectos y dirija sus

esfuerzos a estos otros segmentos. Planifique una nueva campaña de mercadeo. Las crisis no afectan tanto el poder de consumo del público sino su propensión a gastar. El público modifica su consumo por el temor de perder su empleo.

Debemos estar conscientes de nuestras responsabilidades y de los riesgos que pueden ocurrir durante la operación de un negocio, por lo que debe proteger su negocio con los seguros necesarios.

La incertidumbre traerá un menor volumen de clientes, pero a su vez le permitirá mayor tiempo para reorganizar su oficina, readiestrar a su equipo de trabajo y reacondicionar su negocio. Recuerde que luego de las situaciones difíciles se producen cambios y procesos de evolución.

Definitivamente los esfuerzos integrados que ha realizado lograrán que su negocio prevalezca mucho más fuerte y preparado para la siguiente crisis.

Recomendaciones para proteger su negocio:

1. Evalúe su estructura
2. Analice sus pólizas y cubiertas
3. Haga un inventario con fotografías de la propiedad en su oficina. Almacene los documentos más importantes en un espacio seguro,

elevado y a prueba de agua

4. Identifique las operaciones cruciales para prevalecer y recuperarse (Ej. las nóminas de empleados, rápidas decisiones financieras y contabilidad de emergencia)
5. Establezca procedimientos para la sucesión de la gerencia
6. Cree un fondo de emergencia de tres meses de ingresos
7. Identifique suplidores, recursos u otros negocios
8. Establezca relaciones profesionales con más de una compañía para utilizar en caso de la que usualmente utiliza no pueda responder.
9. Cree una lista de contactos para los contratistas de negocios cruciales y otras personas que utilizará en caso de emergencia
10. Planifique lo que hará si su negocio no es accesible
11. Defina los procedimientos y las responsabilidades
12. Coordine con otros y establezca alianzas
13. Cree un plan de comunicaciones en emergencias para que haya un registro y los empleados conozcan que deben hacer.
14. Prepare un plan de mercadeo Ofrezca servicios que puedan aliviar la situación al cliente

Por Carmen Martí
Directora Ejecutiva
Puerto Rico SBDC

Inaugurado el Roosevelt Roads Small Business Center



En el corte de cinta: Ismael Suárez, Rector del Recinto de Fajardo de la UIPR, Antonio "Tito" Colorado, Carmen Martí, Directora Ejecutiva del SBDC y Carmen Ana Culpeper, Directora de SBA.

La Universidad Interamericana de Puerto Rico y el *Small Business & Technology Development Center Network* en acuerdo cooperativo con la Administración Federal de Pequeños Negocios (SBA) inauguraron un centro de asistencia empresarial o *Roosevelt Roads SBDC Center*. Este nuevo centro se enfocará en proveer servicios de apoyo empresarial integrados y multidisciplinarios para promover la innovación, el desarrollo y la transformación de los negocios de la zona este del País.

El *Roosevelt Roads SBDC* a través del Programa *SBA Defense Economic Transition Assistance (DETA)* se crea para ofrecer asistencia a las empresas e individuos en la transición tras el impacto directo e indirecto de la reducción en las ac-

tividades económicas por el cierre de la base Roosevelt Roads. La asistencia empresarial a través de todo Puerto Rico estará dirigida a individuos, contratistas o empresas afectadas por el cierre de la base con un énfasis en las necesidades de las empresas emergentes. Esto incluye inventores e investigadores que desean transformar sus ideas innovadoras hacia la comercialización; y empresas que están buscando aumentar su competitividad mediante el desarrollo de tecnologías e integración a nuevos mercados.

En el Roosevelt Roads SBDC se ofrecerá asesoría para identificar nuevas oportunidades en los mercados globales para lograr la comercialización de ideas y el desarrollo de tecnologías. Además, se ofrecerá

asistencia e identificará el capital en la preparación de propuestas para acceder fondos federales y estatales o para mercadear y/o hacer negocio con las agencias federales y estatales (procurement).

Los empresarios afectados por el cierre de esta base no necesariamente tienen que residir o manejar su empresa en el municipio de Ceiba, el programa cubre negocios afectados por este cierre a través de toda la Isla. El Roosevelt Roads SBDC está ubicado en la Carr. #3 (de Fajardo a Ceiba), km. 49.7, en la ruta a la antigua Base Roosevelt Roads. Para información adicional o citas de asesoría pueden comunicarse al teléfono (787) 860-3520.

Por Nilda Olivencia
Oficial de Relaciones
con la Comunidad PR-SBDC

En pie de lucha la unicameralidad



Adolfo Krans

El empresario puertorriqueño Adolfo Krans todavía mantiene mucha fe en que el sistema unicameral será aprobado tarde o temprano en las Cámaras Legislativas. Esto a pesar que la segunda sesión ordinaria de este año, concluyó sin ser aprobada. En la pasada sesión legislativa votaron a favor sólo 15 de 18 senadores que necesitaban para aprobar la "resolución concurrente".

Krans, uno de los propulsores de la medida y quien está al frente de la organización "Una sola Cámara", se mantiene más que firme en su intención de que se respete el mandato del pueblo en las urnas, donde en un referéndum el pasado 10 de julio de 2005, un 84 por ciento de los electores de Puerto Rico votó a favor de la unicameralidad. "La consulta fue un referéndum protegido por la Constitución y el sufragio electoral y avalado por la ley electoral por lo que se debe respetar". Según el empresario los legisladores tienen hasta el mes de febrero próximo para aprobar la legislación que promulgue un segundo referéndum. La ley, según él, es bien clara y dice que la legislatura será unicameral, a partir del 2 de enero del 2009.

"Lo importante del proceso es que no se paralice. Ellos han querido

hacer creer que de que el evento se acabó y eso no es así, hay un mandato del pueblo y tienen que sentarse a dibujar otras vez", expresó el empresario. Aseguró que la Legislatura tiene que aprobar una legislación encaminada a definir cómo se va a estructurar la unicameralidad, básicamente de cuanto va a hacer. "Ese proceso deben realizarlo antes del 9 de julio de 2007 porque ese día el pueblo por ley votará por las alternativas expuestas. Si no sirve y el pueblo vota en contra no quiere decir que se desaprobó la unicameralidad, sino que la estructura presentada de la unicameralidad y sometida por la Legislatura no es aceptada".

Mientras tanto Krans aseguró que hay que continuar la lucha en la Legislatura para que de una vez, configuren lo que va hacer la unicameralidad. En el peor de los casos el grupo a favor de la unicameralidad está dispuesto a realizar actos de desobediencia civil pacífica y coordinar con los medios de prensa internacional para que la Legislatura se avergüence de lo que está haciendo en contra del mandato del pueblo y de la democracia de un País. Otro de los mecanismos de presión que tienen es recurrir a los tribunales para que se proteja el derecho que tiene el ciudadano al mandato electoral.

Aunque la lucha debe continuar, el empresario acepta que se han logrado muchas cosas como que el Senado atendiera el reclamo del mandato y que se abriera a vista públicas y se recibirán quizás ocho o nueve alternativas para ellos configurar un sustitutivo de la resolución conjunta que es la que está pendiente de ser aprobada. "Esperamos que de los 15 votos de senadores que tuvimos en esta pasada sesión se sumen otros tres que son los senadores del PNP que históricamente han favorecido la unicameralidad, Norma Burgos, Pedro Roselló y José Emilio González".

Indicó que en todo esto, la ficha del tranque es Pedro Roselló. "Uno esperaría de un gobernador que tuvo en su plataforma la unicameralidad, que posicionó a un grupo y que radicó un proyecto de unicameralidad, un apoyo total. Pero en vez de ayudar le impide a otros votar a favor, no debería objetar que sus delegados en la Legislatura voten de acuerdo con su conciencia. La realidad es que todos los legisladores que están allí deberían votar a favor de lo que el pueblo decidió, pero no les conviene porque es una reducción de plaza en la estructura legislativa", concluyó Krans.

Para el empresario lo ideal sería "que la Legislatura se configurara en 51 legisladores porque constitucionalmente la enmienda es mucho más sencilla, porque se elimina todo lo que se haga referencia al Senado y se le transfiere a la Legislatura única y se retiene el poder de confirmación porque es mucho más sencillo". Desde el punto de vista cosmético, es el menos amenazante. Por ejemplo, según Krans, se mantienen los 40 distritos representativos y la responsabilidad es mucho más fácil de fiscalizar porque es un sólo legislador por cada distrito. Con ello, se crea un mecanismo para ir mejorando la calidad del legislador. Además, se configuran los 11 candidatos restantes a legisladores por acumulación.

Por Rosa Delia Meléndez
Redacción Interamericana

¿Qué es la bicameralidad?

1. La bicameralidad es la existencia de dos Cámaras o cuerpo legislativos. Este sistema crea un mecanismo de control mutuo entre dos cuerpos.
2. Las dos Cámaras permiten establecer diversos esquemas de representatividad.
3. La consideración de las medidas por dos cuerpos propende supuestamente a la perfección y a la reducción de los errores producto de la prisa.
4. La existencia de dos cuerpos crea una difusión del poder, y así se evita la concentración que lleva a la "tiranía" de la mayoría en un sólo cuerpo.
5. El sistema bicameral, se dice, es el más favorecido y utilizado.

¿Qué es unicameralidad?

1. Un sólo esquema de representatividad en un sólo Cuerpo Legislativo, facilita que se acate la voluntad general.
2. La consideración de la legislación por un sólo cuerpo propende a la economía de tiempo y de recursos económicos.
3. La concentración del esfuerzo legislativo en un sólo cuerpo permite localizar y maximizar los recursos económicos de investigación, y en consecuencia, el estudio de cada medida resulta más profundo.
4. La inexistencia de un segundo cuerpo genera más sentido de responsabilidad en el cuerpo único, que no puede entonces descansar en que otro cuerpo revise la medida y corrija los errores.
5. La difusión del poder legislativo en dos cuerpos debilita la rama legislativa frente al poder ejecutivo. Aunque se piensa que la difusión del poder es buena para lograr una mejor democracia y evitar la concentración de poder que lleva a la tiranía, la realidad es que difundir el poder legislativo internamente lo debilita en su dinámica externa frente al ejecutivo.
6. El análisis de las constituciones del mundo lleva a concluir que en la mayoría de los países lo que existe es el sistema unicameral.
 - Calidad de la legislación y productividad
 - Democratización del progreso legislativo
 - Mejorar el balance entre los poderes constitucionales
 - Reducción de gastos y burocracia
 - Despolitización y profesionalización del progreso legislativo
 - Desarrollo de nuevo liderato legislativo

Fuente: www.unicameralidad.org

Aprender y Enseñar mediante Editoriales - on line

Es una estrategia didáctica *e-learning* al día y de sorprendente eficacia mediática. Supera la de los editoriales que aparecen en los diarios. Hay muy buenas razones para subrayar su importancia formativa. Anotaré solamente algunas, dentro del espacio consentido por la redacción.

Se comenta que un periódico oficioso de cualquier notable Centro Universitario, que ambiciona ser de alta categoría académica y profesional o desea adquirir prestigio e influencia en los quehaceres del saber compartido, no puede limitarse a lo informativo. Eso es: reducirse principalmente a un órgano instrumental de noticias que enfatizan planes académicos, cambios curriculares, premios, relatos de ganancias y fotos de insignes visitantes. Aunque todo lo informativo esté bien compaginado, ilustrado y redactado con estilo impecable. Resultaría, tal vez, un periódico manco para las mejores expectativas de los lectores, tanto fuera como dentro del Claustro.

Le faltaría en su contenido algo de linfa sapiencial, que alimenta un cerebro pensante que elabora soluciones a problemas, descubre, analiza y selecciona con clarividencia y lógica, opciones y alternativas del saber y cómo utilizarlo. También esa linfa de sabiduría intelectual y práctica ayudaría en evaluar sucesos llamativos, eventos científicos y sistemas culturales. En esa labor, se trataría de entender las realidades que afectan a individuos, regiones y a todo el género humano: en su cuerpo y alma, dentro de su ambiente hogareño, profesional, comunitario y ecológico.

De tal manera, la Universidad – como Ciudadela fortalecida con la pujanza del saber y abierta a la sensibilidad de un panorama variado de vivencias humanas – se orienta y se proyecta hacia la comunidad. Ésta misma, a su vez, recibe aporte, mientras proporciona material y estímulo a las tareas interdisciplinarias del personal universitario.

Para estos propósitos, es sabido que el recurso selectivo a los Editoriales vía Internet, patrocinado por entidades con fines educativos

e influyentes en la opinión pública, ha resultado ser una estrategia de poderosa incidencia mediática. Comprueba que los Editoriales y *blogs* de calidad hacen brecha en un público tan vasto, como el universo del Web.

Pues bien, pasamos de lo dicho a los hechos con una prueba de ensayo, presentando algunos ejemplos de actualidad.

1. Oposición a la iniciativa para identificar y censurar medios electrónicos y periódicos hostiles a la superpotencia USA.

En los primeros días de octubre pasado, gracias a informaciones de "New York Times", ha trascendido que personal de las Universidades de Cornell, Pittsburg y Utah están preparado un *software* que consentirá a la superpotencia estadounidense registrar opiniones negativas que sobre USA y sus líderes representativos expresen autores de artículos, titulares de periódicos, emisoras de TV, radiales y vía Internet. En casos extremos, ese programa-*software*, que actúa como un analizador de las orientaciones políticas, tildado "el gran hermano contra opiniones hostiles", varado por la Agencia de Seguridad Nacional, llevará a adoptar un plan de medidas preventivas.

El coordinador de la iniciativa, Joe Kielman explicó que los usuarios del *software*-informador deben poder distinguir entre crítica y agresión. Ese programa – para cuya administración se asignó la suma de dos millones y medio – parece sugerido por la CIA y se encuentra en proceso de experimentación. Ya examina centenares de artículos aparecidos en 2001 y 2002 acerca de Guantánamo, por el campo reservado a terroristas, acerca del eje del mal (Corea del Norte, Irán e Iraq); como lo tildó el presidente Bush; inspecciona el efecto "sierra" y analiza el fracasado golpe contra el presidente venezolano Chávez. Son hechos y situaciones que han generado críticas amargas a la Casa Blanca. Aunque Kielman sostuvo que "el gran hermano electrónico" no espiará los medios de USA – prohibido por ley –, la búsqueda de

voces no se dirige sólo hacia voces extranjeras, como la Agencia Press de Francia y el diario paquistaní The Dawn, también se concentra sobre voces internas, como *New York Times* y *Miami Herald*.

Las agrias reacciones no tardaron en hacerse sentir. La práctica de espiar capciosamente no es tan novedosa por existir ya a través de los canales de embajadas, por Agentes de CIA y el FBI. Sin embargo ese espionaje electrónico extendido a interceptaciones globales telefónicas y de *e-mail*, conducido por la *National Security Agency*, no tiene precedentes. En efecto, esa iniciativa del *software*-espía ha suscitado recriminaciones por exponentes de la libertad de prensa, considerándola una "pesadilla orwelliana". Se refiere al poder omnipotente del "Gran Hermano" que oprime al individuo. Esa obsesión colectiva levanta problemas jurídicos, infringe derechos civiles y la reserva debida a la información electrónica. Resulta ser un abuso del llamado "autoritarismo democrático", que agudiza resentimientos y hostilidades antiamericanas. Por añadidura, politólogos de renombre opinan a tal propósito que no hay necesidad de un semejante programa costoso y cuestionable para descubrir cuáles son las publicaciones extremistas en el mundo de hoy.

2. En China se abrió la caja de Pandora con el fenómeno escandaloso de "robar al partido" para mantener las propias amantes. Caen como culpables dirigentes comunistas acusados de corrupción, engaños e inmoralidad. El número de esos extraviados amontaría a 141 mil, quienes costaron a la colectividad alrededor de 800 millones de euros.

Semejante noticia proviene desde el Extremo Oriente, donde dominó el modelo jerarca justiciero, Mao. Pero, su contenido no suena tan extraño a los oídos de lectores occidentales. Sin embargo, cautiva un poco la curiosidad romántico-sexual y novelesca al constatar que por aquellas ásperas regiones asiáticas, entre no pocos burócratas del gobierno y del partido comunista, se haya escogido selectivamente como inspirador de

"buena vida alegre" al apasionado y frenético conquistador veneciano, Giacomo Casanova. Bien conocido como insaciable andariego en busca de corazones femeninos. Y no hay para menos...

He aquí unos cuantos ramilletes rosados de quienes sabían jugar con el poder, el dinero y las mujeres. Se descubrieron con las manos en la masa, oficiales y jefes que, falsificando recibos de pago o extorsionando a clientes, mantenían a sus señoras amantes regalando collares de diamantes y perlas, obsequiando una casa o un carro de lujo, pagando gastos de viaje y hasta cursos de educación secundaria y universitaria.

La historia de Lei Yuanli es de un perfecto comunista. Hijo de campesinos, estudiante modelo en el liceo y ganador de una "laurea académica" ganada con sudor. Sigue su ascenso social: secretario del partido en su pueblo y en su distrito, director de propaganda. Llegó a ser vicealcalde de Chenzhou, una ciudad de cuatro millones de habitantes. Aquí, en sus gestiones de empleos y encomiendas, resbaló por corrupción y amoríos. A la amante número uno él asigna un dependiente que la llevara a la escuela-guía y le pagara las clases privadas. Luego, le regala un auto Mercedes. A la amante número dos, quien no tenía trabajo, la coloca en el oficio para cobrar facturas de la municipalidad. A la número tres, muchacha que sabía cantar y bailar, le procura contratos para cantos y bailes. A la cuarta amante algo particular: paga a alguien que la divierta con gestos de mofa y hacer muecas. Pues, ella gozaba de todo esto. En resumida cuenta, para mantener próspera esta pequeña hacienda, Lei Yuanli, por su admisión, estafó en 173 cuotas y se apropió la suma notable de un millón de euros.

Pero, las amantes al final se fastidiaron – tal vez, por celos – y lo denunciaron. Al solícito Caballero-Casanova-Chino, llorando, no le quedó otra alternativa: suscribir su plena confesión de abusivo malhechor.

Otro asombroso ramillete rosado lo presenta nada menos un almirante, número dos de las fuerzas

armadas navales chinas y representante en la Asamblea del Pueblo. Se llama Wang Shouye, comunista con una carrera envidiable. Oficial y gentilhombre, con cinco estrellas (perdón, amantes) en los hombros de la divisa militar. Patriota, al fin, en el 2004 fue entre los sostenedores de la ley antiseccionista, que legaliza la invasión de Taiwán en caso de proclamar su independencia. ¿Quién hubiera pensado que hasta dentro de la cumbre de las gloriosas Armadas del Pueblo se hubiera escondido la polilla de la corrupción, por dinero y mujeres?

Pues bien, el atrevido almirante entró en aguas peligrosas. Quien lo hundió fue una de sus jóvenes preferidas, quien cándidamente cantó, confesándolo todo. El querido amigo dadivoso había cobrado en estafas el equivalente a 16 millones de euros. Creía de ser intocable. Sin embargo, en su casa de Pekín, dentro de la lavadora, el exitoso Casanova había escondido dos millones y 500 mil dólares en efectivo. Suficientes para darse buena vida. ¡Cuidado! El tribunal de la corte marcial – dicen – puede condenarlo a muerte por malversación y traición.

Una sencilla reflexión como moraleja. Se podría preguntar al novel Premio Nobel de economía 2006, el profesor Edmund Phelps de la Columbia University, si en sus teorías concernientes las micro y macro economías que explican el alternarse de inflación, altas y bajas financieras, cómo afectan al erario-fisco estatal y al bolsillo individual, esos jefes disolutos derrochadores de bienes ajenos y esos oficiales viciosos de cuello blanco, ladrones pervertidos del dinero público. ▶



Zhang Yn,

En otra cara de la moneda, por amor a la justicia distributiva, deberíamos anotar algo positivamente meritorio. La siguiente es la noticia impactante. En la China de hoy, es una mujer la persona más rica: Zhang Yn, 49 años, la mayor accionista de una banca-industria que opera reciclaje mundial de papel. Con un patrimonio estimado de 3,4 mil millones de dólares, ella resulta ser la más rica de cualesquiera otras mujeres consideradas más ricas del mundo. Su negocio se centra en el campo de la ecología: comprar papel usado para reciclarlo. Sus ventas son astronómicas tanto en China como en los Estados Unidos de América.

Zhang Yn es originaria del nordeste de China, hija con otros seis hermanos y hermanas de un oficial del ejército chino. Su éxito financiero empieza en 1985 cuando, con su esposo taiwanés Liu Mingzhong, adquiere una empresa de Hong Kong que compra papel usado para reciclarlo. En pocos años, la compañía Nine Dragons (de la cual adquiere el 72 por ciento de acciones) se transforma en una de las mayores productoras de la China, con dos plantas en la provincia industrial de Guandong. El restante del éxito económico se debe a marketing expertise. Un ejemplo edificante de mujer profesional asertiva en el uso de su inteligencia despierta y de una voluntad firme en metas de superación personal y social.

3. Recientes fotografías de satélites eliminan la teoría de la existencia en Marte de caras humanas construidas por nativos.

Se ha resuelto científicamente el misterio de la "cara humana" delineada en la región de Cydonia del planeta Marte. Se creía que esa supuesta cara humana fuera prueba de la presencia de una antigua civilización, ya desaparecida, existente en el Planeta rojo. Pero, la realidad es otra. El 22 de julio pasado, el satélite europeo *Mars Express*, gracias a una serie de fotos con máquina especial que acercaba a grandes resoluciones la presunta imagen-máscara de cara humana, ha demostrado que es un simple fenómeno visual, debido a juego de luces y sombras producido por el particular ángulo de represa de la sonda Viking 1, ocurrida el 25 de julio de 1976. Para muchos estudiosos tal hallazgo resultó noticia decepcionante. Así que pasó al campo de la fantaciencia la hipótesis que veía en aquellas imágenes una semejanza a ciertas esculturas de las Islas Cíclades, en el Mar Egeo, cerca de Grecia, cuya cultura remonta al segundo milenio antes de Cristo. Se imaginaba que en Marte haya existido una civilización avanzada que, por razones desconocidas, había desaparecido, dejando un "mensaje o testimonio" de sí misma a futuros exploradores. Hasta llegar a suponer que los seres humanos serían descendientes de esa civilización marciana, extinguida por el progresivo desecarse del planeta. Una parte de tales individuos habría regresado a la infinitud de las Galaxias, de donde habrían tenido origen, mientras un grupo de valientes decidió dirigirse hacia la Tierra para colonizarla. Esos exploradores espaciales pensaban que en un futuro más o menos lejano

nos sus descendientes (extiéndase, "nosotros los terrícolas") desarrollaríamos una tecnología apta para alcanzar Marte y darle nueva vida. Sobre tales suposiciones el regista Brian De Palma en el 2000 compuso el film *Mission to Mars*.

Fantaciencia aparte, anotamos que en la hipótesis de esa supuesta cara humana de hechura marciana entró en juego también el rol de una selectiva percepción individual y colectiva, que influye en creer como cierto lo que uno espera o desea que así sea. Desde luego, en lo que concierne al minucioso estudio de investigación científica visual, se trata de geólogos, técnicos refinados y científicos al día. De marcianos, en realidad, ni la sombra.

4. Personas cuadrúpedas, con diagnosticada anomalía genética, caminan solo sobre las manos y los pies, encorvadas y con limitación mental.

Un desafío o desmentida a la teoría darwiniana de la evolución gradual aplicada a la especie humana desde los simios. Surge la pregunta: Esos individuos cuadrúpedos, hombres y mujeres, quienes hablan un idioma aprendido, ¿confirman o bien desmienten la existencia del "eslabón perdido"?

La respuesta científica – para muchos estudiosos asombrante – nos viene de un fisiólogo turco, Uner Tan, profesor de genética en la Universidad Cukurova, Adana, Turquía. Sí, exactamente un turco, como el recién ganador Premio Nobel de Literatura 2006, Orhan Pamuk.



Dr. Uner Tan

El fisiólogo genetista Uner Tan, quien estudió detenidamente este caso, lo define como un síndrome (exactamente "de Uner Tan") con sus características particulares. Es una modalidad de ataxia cerebelar – falta de coordinación muscular voluntaria – que se manifiesta en sujetos quienes caminan sólo y siempre apoyándose en las dos manos y dos pies, a veces procediendo en línea oblicua; tienen un lenguaje muy reducido, un grave retardo mental y una autoconciencia reducida. Siguen una postura normal encorvada y con cabeza reclinada, aun cuando están sentados. Caminan con las piernas derechas y sin doblar las rodillas. Es decir, no se doblan como hacen los niños que andan "a cuatro patas doblando rodillas".

En breve, dicen los informantes que estos individuos con severas limitaciones, debido a un déficit congénito, representarían en algo lo que podría conectarse, de acuerdo a una lejana hipótesis tildada de leyenda, al "famoso eslabón" que faltaría en el proceso de la evolución humana, según la teoría darwiniana.

Pasamos ahora de la hipótesis a los hechos actuales. En el último número de *International Journal of Neuroscience* se describe con detalles ese síndrome. La revista científica relata cómo en una remota aldea turca – cerca de la frontera con Siria, en la provincia de Iskenderun, ciudad de Alejandro Magno, y sede de mosaicos semejantes a los que existen en Ravena (Italia) – el médico Osman Demirhsan haya descubierto ese caso de anomalía humana. El mismo médico llamó al profesor Uner Tan, junto a un equipo de neurólogos, fisiólogos y psicólogos para examinar a los individuos cuadrúpedos. En aquella aldea, una pareja de lejanos con-

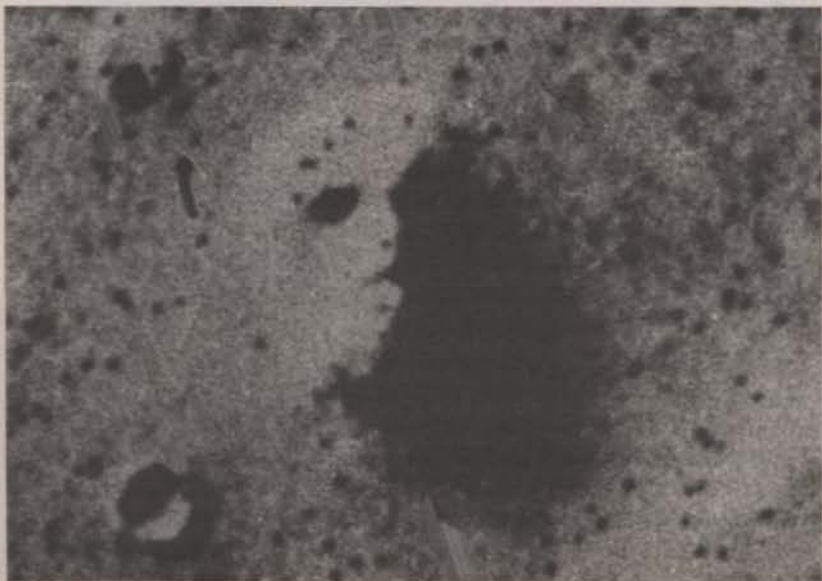
sangüneos había procreado 19 hijos, cinco de los cuales padecen de esta condición congénita: cuatro hembras y un varón. Los otros doce aparecen normales y dos murieron prematuramente. La edad varía de 14 a 36 años. El análisis genético de su constitución física continúa.

Sin duda, se trata de un carácter genético recesivo transmitido por un cromosoma no sexual. El examen de resonancia magnética ha mostrado un empequeñecimiento de la región del cerebelo llamada vermis y una reducción del cuerpo calloso. Estudiosos genetistas que han participado en la visita a esos sujetos cuadrúpedos reconocen que para ellos ha sido una experiencia inolvidable como profesionales y que tal descubrimiento podrá contribuir a resolver el enigma de la evolución humana.

De hecho, han surgido ya interpretaciones diversas entre biólogos evolucionistas y anatomistas británicos. El interés sobre la naturaleza del novedoso síndrome ha invadido revistas científicas, la Bbc y el mundo de la información vía Internet. El profesor que dio el nombre al síndrome, Uner Tan, sigue buscando activamente casos similares. Sin embargo, estudiosos británicos (no olvidemos que el antropólogo-biólogo Darwin era de la misma nación) insinúan que las circunstancias biológicas y sociales de ese caso, en Turquía, son talmente únicas que podrían quedarse aisladas e irrepetibles. Mientras tanto un equipo de científicos turco-alemán ha localizado la misma mutación genética en el cromosoma "17p". (Fuente: Courtesy for educational purposes – http://www.corriere.it/Primo_Piano/Scienze_e_Tecnologie/2006/03_Marzo/07/palmarini.shtml).

En fin, digan lo que digan filósofos y científicos sobre este tema controvertido, se admite que la teoría darwiniana aplicada a la evolución del ser humano permanece vulnerable. Estamos pisando un terreno de búsqueda y de comprobaciones en que la antropología tradicional tiene que compartir o sin más ceder el compás a la nueva ciencia genética.

Por Dr. Luis Parodi
Departamento de Educación
Recinto Metropolitano



La Neurolingüística: Trastornos del Lenguaje en textos hablados

La neurolingüística es la ciencia interdisciplinaria que se nutre de datos que aportan la lingüística, neurobiología y lingüística computacional. Su lazo más estrecho es con la psicolingüística puesto que interviene con los mecanismos cognitivos del lenguaje. Estudia las bases neurológicas y fisiológicas de los procesos mentales que determinan la producción y comprensión de enunciados, tanto en sus manifestaciones normales como patológicas, en especial las afasias (Anaya, 1986).

La importancia de la neurolingüística es la aportación que hace al conocimiento de la base neurológica del lenguaje en el cerebro, así como del descubrimiento de los procesos del sistema nervioso que involucran la producción y comprensión del lenguaje. D'Introno, Guitart y Zamora (1988) plantean que existen investigaciones donde han encontrado una relación directa entre las lesiones cerebrales y las perturbaciones verbales en la producción del lenguaje, (incapacidad o dificultad para hablar) o en el lenguaje receptivo (trastornos de comprensión).

Las perturbaciones del lenguaje corresponden a lesiones cerebrales que se conocen como afasias. Por ejemplo: afasia de Broca, afasia de Wernicke, afasia de conducción (Akmajian, Demers, Harnish, 1987). Estudios e investigaciones de los pioneros en la historia de la neurolingüística, Broca y Wernicke, dieron luz sobre las funciones específicas acerca de las funciones efectuadas por el hemisferio izquierdo y su relación con los mecanismos y procesos lingüísticos propios de esa área. Dichas tareas también revelaron los alcances que tiene el hemisferio derecho en cuanto a las posibles intervenciones en comprensión y producción del lenguaje, sobre todo cuando fallan ciertos mecanismos en el hemisferio izquierdo.

No obstante, estas especificaciones se mantienen todavía bajo estudio y en algunos casos presentan controversia entre los distintos teóricos. Algunos, como Lennenberg (1982), las rechazan cuando afirma: "En este país hay una tendencia a tomar la analogía del computador muy literalmente, creando una imagen del cerebro como una colección de aparatos interconectados mediante cables...". Desde este punto de vista, se desprende que el autor no comparte la idea de que se establez-

can funciones específicas para cada área del cerebro. En otras palabras, resulta difícil concebir las funciones cerebrales, según Lennenberg (1982) como: "talleres donde se aglutinan preceptos, ... que el área de Broca debe ser responsable de la palabra hablada y la de Wernicke la de convertir los sonidos en habla percibida".

La revelación de tales estudios fue retomada por la lingüística para validar, refutar o continuar investigaciones acerca de la adquisición del lenguaje. Tal es el caso, de la teoría fonética-fonológica que propone Jakobson (1980) y su relación con la afasia. El autor sostiene que en determinados trastornos afásicos se observa una regresión de la adquisición del lenguaje. "El progreso lingüístico, especialmente fonemático, del niño y la regresión del afásico obedecen las mismas leyes de implicación. Si la adquisición del niño de la distinción B implica su adquisición de la distinción A, la pérdida de A en la afasia implica la ausencia de B" (Jakobson, 1980). Es decir, que la afasia remite al enfermo a la etapa prelingüística del niño. Es por esa razón que la rehabilitación del afásico debe, entonces, seguir el orden de adquisición fonemático del niño.

D'Introno, Guitart y Zamora (1988) señalan que las mismas investigaciones apoyan la teoría generativo-organizacional que plantea que la organización del lenguaje se establece por subsistemas que conforman el sistema lingüístico en general. De aquí que las perturbaciones fonético fonológicas conocidas como Afasia de Broca y las de léxico-semántico en la Afasia de Wernicke ofrecen por separado dichos componentes del lenguaje en sus desviaciones lingüísticas. Los neurolingüistas están de acuerdo con la teoría generativa en cuanto a la alteración del sistema fonológico en los afásicos de Broca pero mantienen reserva en cuanto al aspecto sintáctico-semántico. De igual manera se encuentran datos relacionados con la patología lingüística que apuntan al favorecimiento de la teoría lexicalista postulada por Chomsky en López, M. (1983). Esta teoría establece para la gramática inglesa, en este caso, la hipótesis de que el verbo y sus nominalizaciones derivadas se encuentran en la misma entrada del léxico. Lakoff (1970) refuta este planteamiento, porque considera que existen reglas especiales para las nominalizaciones.

De las posturas teóricas, arriba mencionadas, se nota cómo los estudios de los trastornos afásicos han contribuido a las ciencias del lenguaje como la lingüística y psicolingüística. La neurolingüística, como rama que se nutre de estas ciencias, fue desarrollándose a la par con las ciencias de la medicina, la neurología y la psicología aplicada, de tal manera, que se mantiene actualizada. En los estudios más recientes se utilizan métodos y aparatos modernos, capaces de detectar con mayor precisión áreas afectadas del cerebro. Aparatos como el electroencefalograma, electrodos en el cuero cabelludo, tomografía axial, (TAC), tomografía (imágenes en movimiento), resonancia magnética, entre otros. Además, de estos mecanismos para estudiar lesiones cerebrales la ciencia se interesa por otras áreas de estudio como la relación que tienen los neurotransmisores en ciertos trastornos o deterioros neurológicos como por ejemplo el Mal de Alzheimer, Mal de Parkinson y la depresión clínica.

La neurolingüística ha sido, además, el puente inmediato que auxilia a otras disciplinas relacionadas directamente con el lenguaje como lo son la patología del habla y la pedagogía en la enseñanza de la lengua materna. La pedagogía como disciplina se ve precisada a verificar la producción de los fenómenos lingüísticos en el nivel escrito y hablado para cumplir con los objetivos en la enseñanza. La metodología de la enseñanza se ve influenciada por la teoría de adquisición y aprendizaje a que se circunscribe para la aplicación de la enseñanza.

Nos limitamos a mencionar algunas de las teorías que tratan de la adquisición del lenguaje. Entre éstas se destaca Chomsky (1989). Este autor desarrolló la teoría del innatismo de la adquisición del lenguaje y dijo que existe lo siguiente: "... un mecanismo innato que permite la adquisición de una lengua". Desde la perspectiva de Skinner (1980), se presenta el enfoque conductista, donde el comportamiento verbal está circunscrito al estímulo respuesta. Vigotsky sostiene que el pensamiento y el lenguaje son prerrequisitos para el desarrollo mental y que éste se da a través de un proceso de socialización. La postura biológica de Lennenberg en Marín (1991) establece que el factor determinante de la conducta lingüística es la función cerebral.

La teoría sociológica de Halliday en Marcos (1991) afirma que son los factores sociolingüísticos los responsables de la adquisición del lenguaje, contrario al enfoque mentalista de Chomsky (1984). Lyons (1970) opina de todas estas posturas teóricas y su relación con el lenguaje que está por verse las implicaciones lingüísticas para el estudio de las perturbaciones del habla.

Clasificación de los trastornos del habla

Ingram (1959) publica un artículo titulado "A description and Classification of Common Speech Disorders", en el que propuso una clasificación para los trastornos del habla en niños y en adultos. A estos efectos, identificó los siguientes: trastornos de vocalización (disfonía), disrritmia (tartamudez), disartria (trastornos de articulación debido a anomalías en la estructura o función de los órganos articulatorios), trastornos del habla secundarios (retrasos en el desarrollo del habla por deficiencias mentales, deterioro del habla por trastornos psicológicos o ambientes sociales inadecuados).

En el primero de los casos, la disfonía o ronquera puede deberse a una laringitis crónica o al uso forzado de la voz. También ocurre ante la aparición de tumores, nódulos, pólipos generalmente benignos. Según Azcoaga (2000) hasta las malformaciones torácicas modifican las características básicas de la voz. El trastorno de las disrritmias o llamada tartamudez es producida por perturbaciones del ritmo del habla. Esta condición surge cuando no hay coordinación entre los músculos respiratorios y articulatorios. Como efecto de la condición se producen las vacilaciones, el balbuceo (o tartamudez), bloqueo o prolongación de sílabas. Sheridan en Lennenberg (1982) ha comprobado que este trastorno está unido al desarrollo del lenguaje es inmaduro. El autor para demostrar este tipo de desarrollo administró pruebas de vocabulario de complejidad a los niños. En el adulto esta condición puede ser adquirida por accidentes o apoplejías cerebrales en las que se nota una dificultad en encontrar la palabra al momento de emisión.

Azcoaga (2000) encontró que no existe ninguna relación entre la tartamudez y la deficiencia mental. Entiende el autor que esta condición no se manifiesta al cantar o recitar y es más frecuente en varones que

en mujeres. Además, menciona que investigaciones antropológicas llevadas a cabo en ciertas tribus indoamericanas y polinesias no se ha encontrado ni un sólo caso de personas tartamudas, aparte de que en esas culturas ni siquiera se conoce el vocablo tartamudo. Añade al respecto al investigar otras posibles causas que podrían ocasionar tal trastorno, están las relacionadas con deficiencia intelectual leve, privación ambiental, dificultad auditiva y predisposición genética al desarrollo del lenguaje hablado.

De acuerdo con Lennenberg (1982) la disartria se manifiesta por trastornos en la producción de los sonidos del habla ocasionados ya sea por mal funcionamiento o anomalías en los órganos articulatorios. Por ejemplo: fisura palatal, ausencia o desarrollo incompleto de la lengua o conducto del aire nasal inadecuado. Además, los mismos pueden ser ocasionados por parálisis cerebral. Los estudios de Logan y Bosna en Lennenberg (1982) ofrecieron más información acerca de las perturbaciones del habla. Estos investigadores mediante el uso de técnicas radiológicas demostraron que podían observar movimiento de los órganos en el esfuerzo o parálisis del proceso en la producción del habla, todo lo cual contribuye a una evaluación eficaz y un tratamiento adecuado.

Finalmente, creemos que la pedagogía debería aprovechar los estudios de las ciencias del lenguaje, como la lingüística, la lingüística aplicada a la enseñanza de la lengua materna, psicolingüística y neurolingüística para comprender y evaluar con mayor eficacia, el comportamiento verbal de los niños. Una tarea que debe ser compartida por los padres y los maestros para tener un conocimiento más efectivo de los fenómenos que implica el desarrollo del lenguaje. Por último, la enseñanza del lenguaje a niños con estos trastornos no debe ser exclusivo del maestro de educación especial, sino de todos aquellos que estén relacionados con la enseñanza. De esta forma, se lograría el cometido final de una educación cuyo objetivo debe ser la formación de ciudadanos capaces de desarrollarse en la sociedad.

Por Dra. René De Lucca,
Catedrática
Recinto Metropolitano

Inter Guayama en las Olimpiadas Especiales



Estudiantes del Recinto de Guayama que participaron en las Olimpiadas Especiales.

CERT certifica personal de la Inter



Grupo de Colaboradores del Recinto de Bayamón que participaron en el simulacro.

El Recinto de Guayama de la Universidad Interamericana de Puerto Rico dijo presente en la magna celebración de los Juegos Nacionales de las Olimpiadas Especiales llevados a cabo en el Complejo Deportivo de Villalba. Allí los atletas que tienen algún tipo de discapacidad, representando las regiones educativas de Puerto Rico, participaron en variadas actividades deportivas y recreativas, entre ellas atletismo, natación, tenis, baloncesto, bocha y softbol.

Siguiendo el lema de las Olimpiadas Especiales que dice "Quiero ganar, pero si no puedo ganar,

quiero ser valiente en el intento" y haciendo cumplir su compromiso de brindar servicio comunitario más allá del aula universitaria, los estudiantes del Programa de Educación Física del profesor Gilberto Sanabria Rosario, los estudiantes del Curso HPER 3470 - Educación Física para Poblaciones Especiales que ofrece el profesor Modesto Texidor García y la Organización Estudiantil Futuros Educadores Unidos por la Salud y el Deporte contribuyeron a que muchos atletas fueran valientes en el intento por ganar. La participación en actividades como ésta, fomenta el desarrollo integral de los estudiantes y cultiva en ellos

los valores para vivir una vida plena y en armonía con nuestro prójimo que nos necesita.

Los estudiantes que colaboraron en la actividad y se beneficiaron de las enseñanzas que los atletas de las Olimpiadas Especiales les brindaron, agradecen a las autoridades universitarias (Decanatos Académicos, Estudiantiles y Administrativos) por apoyar sus gestiones que contribuyen en su formación profesional.

*Por Modesto Texidor
Director Atlético
Recinto de Guayama*

Defensor de los derechos de los ciclistas expuso en Inter Ponce

Matthew Roth, fue el orador principal de la conferencia Redefiniendo las libertades civiles a su nivel más básico, celebrada en el Recinto de Ponce de la Universidad Interamericana de Puerto Rico como parte de la conmemoración del Día de la Constitución de los Estados Unidos de América. El joven, líder del grupo de acción civil Masa Crítica de la ciudad de Nueva York, relató a los asistentes acerca de la gran lucha que lleva por el respeto y el reconocimiento de la bicicleta como vehículo ideal para una sociedad auto sustentable. Roth, explicó cómo él y otros participantes recorren mensualmente

en bicicleta, las calles de la Gran Manzana para reclamar su derecho al espacio público. Esto ha provocado la resistencia del Estado, y suscitado enfrentamientos entre la Policía y los ciudadanos donde se han reportado abusos físicos y violaciones a los derechos civiles.

El activista, invitado por la facultad y estudiantes de Justicia Criminal, es además parte de la organización no gubernamental, *Transportation Alternative*, grupo que trabaja para el desarrollo de medios alternos de transportación en Nueva York. Roth, también es miembro de *Times Up*, organización comunitaria que igual-

mente defiende a los usuarios de bicicleta. Su militancia en estos grupos está enfocada en reclamar las libertades de los ciudadanos y su derecho a hacer protestas pacíficas que les permitan compartir las propiedades públicas.

En la conferencia participaron además, la reverenda Margarita Sánchez, directora ejecutiva de Amnistía Internacional y el licenciado Daniel Nina, catedrático de la Facultad de Derecho Eugenio María de Hostos.

*Por Omayra Corner,
Estudiante Internado ORP
Recinto de Ponce*

El Recinto de Bayamón de la Universidad Interamericana de Puerto Rico, en conjunto con la Agencia Estatal para el Manejo de Emergencias (AEME) y el Equipo Comunitario de Respuestas a Emergencias (CERT, por sus siglas en inglés), conscientes de su compromiso con la vida universitaria y la comunidad, adiestraron a los primeros 27 empleados -en su mayoría del Recinto- en diversas labores que realiza la agencia estatal.

Por iniciativa de Serafín Rivera, director de Seguridad del Recinto, y con el fin de preparar a los empleados para cualquier emergencia, se ofrecieron entrenamientos en labores de búsqueda y rescate, seguridad, incendios, médico y logística. Como parte de la certificación, los integrantes del grupo tomaron talleres de orientación sobre las diferentes maneras de salvar vidas, y a su vez aplicaron en tiempo real lo que pudiese haber sido una verdadera emergencia, por medio de un simulacro. El simulacro se llevó a cabo en el Teatro del Recinto, y el mismo simuló un terremoto de grandes

dimensiones, en el cual resultaron personas heridas y hasta con problemas psicológicos.

Los integrantes de la certificación tuvieron que lidiar con todas las situaciones allí presentadas y con esto pusieron en práctica los tres días de adiestramiento teórico. "Fue una experiencia excelente, crea mucha conciencia de donde estás y lo que puedes hacer durante un desastre. Se debe capacitar un grupo por recinto", expresó la profesora Enid Pintado, "Incident Commander" del simulacro y participante del adiestramiento.

CERT, forma parte de la AEME y está diseñada para preparar a miembros de la comunidad, en caso de un desastre catastrófico mientras arriban las agencias profesionales. Si interesa formar parte de los miembros de CERT, no dude en comunicarse con la Agencia Municipal para el Manejo de Emergencias más cercana, o acceda a <http://www.gobierno.pr/AEMEAD/Programas/CERT/>.

*Suministrado por Miriam Serrano
Recinto de Bayamón*

www.inter.edu

Compra en línea tus
artículos promocionales
y contribuye al Fondo
de Becas.



Sólo accesa www.tienda.inter.edu <<http://www.tienda.inter.edu>> , haz tus compras, paga en línea a través de Visa, Master Card o ATH y recibe tus artículos a vuelta de correo, libre de costo. Cantidades limitadas.

Para más información llama al 787.754.7597
Oficina de Mercadeo, Promoción y Reclutamiento Estudiantil

www.tienda.inter.edu

